



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γκόζεφαρος Βουδαπέστης



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. január 26. (hétfő) napján 16:00 órakor kezdettel tartandó
1. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

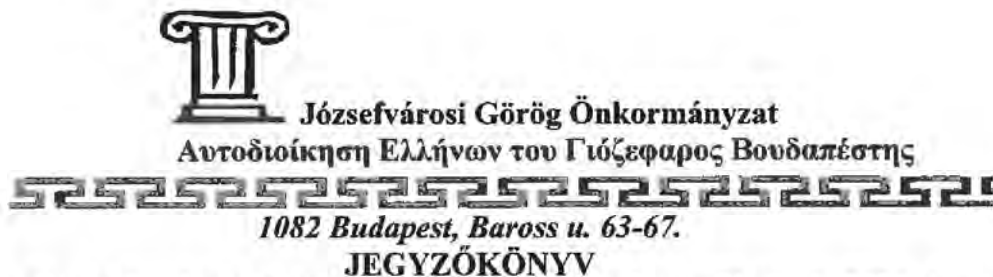
Napirend:

- 1. Javaslat a 2026. évi költségvetés elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás tudomásul vételéről**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámoló elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés) **PÓTKÉZBESÍTÉS**
- 7. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat Görög farsangi rendezvényen való részvételről**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás beszámoló elfogadásáról**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2026. január 21.

Üdvözlettel:

Bozomasz Irini
elnök
s.k.



Készült: a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. január 26. (hétfő) 16:00 órakor a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b, Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Bozonasz Irini elnök
Argirász Mária elnök-helyettes
Távol maradt: Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: Dombrovszky Borbála jogi referens

Bozonasz Irini - elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, Argirász Mária elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Argirász Mária
elfogadja a jelölést.

Bozonasz Irini - elnök

Szavazásra teszi fel Argirász Mária személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Argirász Mária személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Bozonasz Irini - elnök

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 1/2026.(I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Argirász Mária személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Bozonasz Irini - elnök

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Javaslat vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadására szóló 6. számú előterjesztés 2026. január 22-én elektronikus úton pótkézbesítéssel került kiküldésre.

Ezt követően Bozonasz Irini elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2/2026.(I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 1. nyilvános rendes ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a 2026. évi költségvetés elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 7. Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 8. Javaslat Görög farsangi rendezvényen való részvételre**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)
- 9. Javaslat a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

*

Napirend 1. pontja: Javaslat a 2026. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 3/2026. (I. 26.) számú határozata:
a 2027-2029. évekre a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyleteik összegének megállapításáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2027-2029. évekre mindösszesen 100 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2027-2029. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 4/2026. (I.26.) számú határozata:
az elnöki keret meghatározásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2026. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 100.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2026. évi központi működési támogatás biztosítja.
2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a 2026. évi költségvetés módosítását tárgyaló következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselő-testületnek.
3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2027. február 28. napjáig átruházza az elnökre.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2026. évi költségvetés módosításánál az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2027. február 28.

Bozonasz Irini elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 5/2026.(I.26.) számú határozata:
a 2026. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2026. évi költségvetésének
 - a) bevételi főösszegét 2.814.275 Ft-ban
 - b) kiadási főösszegét 2.814.275 Ft-ban állapítja meg;
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
 - a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 1.839.248 Ft
 - b) Működési bevételek 0 Ft
 - c) Finanszírozási bevételek 975.027 Ft
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
 - a) Működési célú kiadás:
 - aa) Személyi juttatások 215.000 Ft
 - ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 10.000 Ft
 - ac) Dologi jellegű kiadás 302.000 Ft
 - ad) Egyéb működési célú kiadások 2.287.275 Ft
 - b) Felhalmozási célú kiadás:
 - ba) Beruházások 0 Ft.
4. a 2026. évi költségvetés
 - a. működési bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet,
 - b. felhalmozási bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 2. sz. melléklet
 - c. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet,
 - d. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 4. sz. melléklet,
 - e. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 5. sz. melléklet
 - f. kimutatását az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint az 1. sz. tájékoztató
 - g. kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint a 2. sz tájékoztató
 - h. kimutatását az Áht. 24.§ (4) bekezdés d) pontja szerint a 3. sz. tájékoztató
 - i. kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 4. sz. tájékoztató
 - j. kimutatását az Áht. 24.§ (4) bekezdés a) pontja szerint az 5. sz. tájékoztató
 - k. kimutatását az egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai 2026.évben a 6. sz. tájékoztató
 - l. kimutatás az egyéb államháztartáson belülről és kívülről adott támogatásai 2026.évben a 7. sz. tájékoztatótartalmazza;
5. 2026. évi költségvetésében az Áht. 23. § (3) bekezdés szerint az önkormányzat általános tartaléka 2.287.275 Ft.
6. 2026. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) bekezdés c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a. átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2027. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a

működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2026. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;

- b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
- 8. a határozat a közzétételét követő napon lép, azzal, hogy a határozat rendelkezéseinek alkalmazásával 2026. január 1. napjától kezdődően tett kötelezettségvállalás a mindenkori költségvetési határozatnak megfelelőnek minősül.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti IV. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 6/2026.(I.26.) számú határozata:
a 2026. évi kiadások készpénzben történő teljesítésének elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzkezelési szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12 rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások a 200.000 Ft értékhatárig;
2. a dologi kiadások körében:
 - a) a K31 rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
 - b) a K33 rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
 - c) a K34 rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
 - d) a K355 rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
 - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351 Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
 - a) a K6 rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
 - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67 beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzügyi szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

*

Napirend 2. pontja: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás tudomásul vételéről

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 7/2026. (I.26.) számú határozata:
a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás
tudomásul vételére

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás bruttó 487.248-Ft összegét.;**
- 2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2026. január 26., a 2. pont esetében: 2026. február 15.

*

Napirend 3. pontja: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 8/2026. (I.26.) számú határozata:
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervét, mely jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Felelős: Bozonasz Irini elnök
Határidő: 2026. január 26.

*

Napirend 4. pontja: Javaslat a telefonköltségek meghatározásáról
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 9/2026. (I.26.) számú határozata:
telefonköltségek meghatározására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) Argirász Mária elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nemzetiségi közügyek intézése céljából 2026. január 01. napjától 2026. december 31. napjáig tartandó időszakra mobiltelefon számla költség megtérítésére kötelezettséget vállal. A vállalt költségtérítés összege legfeljebb havi bruttó 13.000, - Ft/fő számlázott díj, plusz az átvállalt díjhoz igazodó járulékok mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő internet szolgáltatások és beszélgetések összesen számla ellenében legfeljebb bruttó 13.000, - Ft/fő/hó összeghatárig való megtérítése, – tekintettel arra, hogy Argirász Mária képviselő nem a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatallal szerződött telefon szolgáltatóval áll jogviszonyban – a képviselő bankszámlájára utalással történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Görög Önkormányzat. A telefonköltség tekintetében a telefonszámlában a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magáncélú és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.
- b) a Józsefvárosi Görög Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal nevére szóló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 13.000 Ft erejéig a használatot mentesíti a díjak megfizetése alól 2026. január 01. napjától— 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig a Józsefvárosi Görög

Önkormányzat, a –költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére; A telefonköltség tekintetében a telefonszámlában a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magáncélú és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.

c) tudomásul veszi Bozonasz Irini elnök nyilatkozatát, mely szerint telefonköltség térítésre 2026. évben nem tart igényt, arról lemond. A lemondó nyilatkozat az előterjesztés mellékletét képezi.

- 2. az 1. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 329.479 Ft összegben - mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő adókat 17.472 Ft összegben - fedezetet biztosít a 2026. évi központi működési támogatás**

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. december 31.

*

Napirend 5. pontja: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról
Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 10/2026. (I.26.) számú határozata:
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámolót a határozat 1. és 2. számú melléklete szerinti tartalommal, és megállapítja, hogy a 700.000 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. február 15.

*

Napirend 6. pontja: Javaslat a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 11/2026. (I.26.) számú határozata:
vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi Bozonasz Irini elnök tájékoztatását, mely szerint minden Józsefvárosi Görög Önkormányzati képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, eleget tett az Njtv. 103. § (1) bekezdésében foglalt vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének;

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

*

Napirend 7. pontja: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 12/2026. (I.26.) számú határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú számú 2025-es pályázat alapján a „Michalis Ganas „Mostoha haza” című pályázat költségeiről szóló beszámolót az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti.
2. az elszámolás alapján a 800.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 13/2026.(I.26.) számú határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/2-000196
azonosítószerű pályázati támogatás felhasználásáról szűlű beszűmoló elfogadására

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testűlete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő ZRt. NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószerű 2025-es pályázat alapján a „Dohánygyári Emlékest 2025” című pályázat költségeiről szűlű beszűmolót az előterjesztés 2. számű melléklete szerinti .
2. az elszámolás alapján a 600.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyűjtott NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószerű pályázati támogatás kapcsán.

Felelűs: Bozonasz Irini elnök

Határidű: 2026. január 30.

Bozonasz Irini elnök

Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testűlet 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 14/2026.(I.26.) számű határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025-/1-000237
azonosítószerű pályázati támogatás felhasználásáról szűlű beszűmoló elfogadására

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testűlete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószerű 2025-es pályázat alapján a „Pontuszi Genocídium emléknappa” költségeiről szűlű beszűmolót az előterjesztés 3. számű melléklete szerint.
2. az elszámolás alapján a 300.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyűjtott NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószerű pályázati támogatás kapcsán.

Felelűs: Bozonasz Irini elnök

Határidű: 2026. január 30.

*

Napirend 8. pontja: Javaslat a Görög farsangi rendezvényen való részvételről

Elűterjesztű: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 15/2026. (I.26.) számú határozata:
Görög farsangi rendezvényen való részvételre

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a XV. kerületi Görög Önkormányzat főszervezésében és több kerületi görög nemzetiségi önkormányzat és egyesület összefogásával részt vesz a 2026. február 20-án a Csokonai Művelődési Házban (1153 Budapest, Eötvös u. 64-66.) megrendezésre kerülő eseményen.**
- 2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában a XV. kerületi Görög Önkormányzat és több kerületi görög nemzetiségi önkormányzat székhelyén, illetve a Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.**
- 3. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft összeggel járul hozzá a rendezvény dologi kiadás költségeihez.**
- 4. pénzügyi fedezete a 2025. évi települési működési támogatás.**

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. március 31.

*

Napirend 9. pontja: Javaslat a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Bozonasz Irini elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 16/2026. (I.26.) számú határozata:
a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás elszámolására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által támogatott "Theodorakis-Hadzidakis 100. Zenés irodalmi est" című rendezvényről és a támogatás felhasználásáról szóló beszámolót az előterjesztés 1. és 2. számú melléklete szerinti tartalommal, és megállapítja, hogy a 100.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a

Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

Bozonasz Irini - elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16:11 órakor bezárja.

K.m.f.


.....
Argirász Mária
jegyzőkönyv-hitelesítő




.....
Bozonasz Irini
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

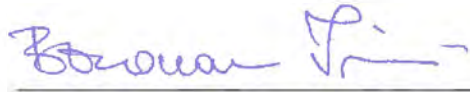

.....
Németh Edina
ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI GÖRÖG ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

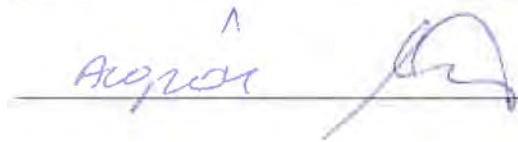
Jelenléti ív

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat
1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2026. január 26. (hétfő) 16:00 óra

1. Bozonasz Irini



2. Argirász Mária



3. Topalidis László



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából;

Dombrovszky Borbála



Németh Edina





Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. rendes képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2026. évi költségvetés elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini Elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelete alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2026. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 26. § (1), valamint a 24. § (3) bekezdések értelmében a 2026. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2026. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat (a továbbiakban önkormányzat) 2026. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

A) Bevételek tervezése

1. 2026. évi központi működési támogatás

Az önkormányzat a Költségvetési törvény 9. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül, a működési támogatás fajlagos összege 676.000 Ft/év. A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az önkormányzat 2026-ban 1.352.000 Ft támogatásra jogosult (a továbbiakban: támogatás).

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2026. január 31-ig és 2026. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2026. december 31-éig használható fel.

- I. A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési és a (Költségvetési törvény 9. melléklet II. fejezet) 2.4.2. pont szerinti nemzetiségi feladatok ellátását biztosító kiadásokra fordítható.

A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A központi működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működési kiadásokra és a költségvetési törvényben meghatározott az országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége, a nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kiadásokra fordítható.

A támogatás felhasználható a 2025. december havi személyi juttatások, az azokhoz kapcsolódó munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, továbbá a 2025. december hónapot érintő közüzemi díjak, biztosítási díjak és egyéb, utólag számlázásra kerülő folyamatos jellegű szolgáltatások díjainak 2026. január 31-ig történő kifizetésére is.

2. 2026. évi települési működési támogatás

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2026. évi költségvetésről szóló 26/2025. (XII.11.) önkormányzati rendelete alapján Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattól 2026-ban 487.248 Ft működési célú vissza nem térítendő támogatást kap az önkormányzat, mely 2026. december 31-ig használható fel.

3. 2025. évi maradvány

A 2026. évi költségvetés megalkotása során az önkormányzat előzetes 2025. év végi maradványa 975.027 Ft.

Tájékoztatásul az önkormányzat év végi pénzkészlete.

- Az önkormányzat bankszámláján lévő 2025. december 31-i záró pénzkészlet	956.897 Ft.
- Az önkormányzat pénztárában lévő 2025. december 31-i záró pénzkészlet	18.130 Ft.
- Az önkormányzat 2025. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen:	975.027 Ft.

A 2026. évi költségvetés főösszege **2.814.275 Ft.**

4. Kiadások tervezése

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az önkormányzat 2026. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatokként:

- Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők tiszteletdíjait és a programok reprezentációs kiadásait tervezi.
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a tiszteletdíjak járulékait és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő.
- Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, a telefonszolgáltatás előfizetésének költségeit, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget és az egyéb dologi kiadások előirányzatát tervezi.

Az önkormányzat 2026. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

5. Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg – az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás

részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet) meghatározottak szerinti – saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8.§ (2) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) a jogszabályban meghatározott pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése – ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is – a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

Az önkormányzatnak 2027-2029. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

Összegzés

Az önkormányzat a 2026. évi költségvetés bevételeihez igazodva a kiadásokat is 2.814.275 Ft összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2026. évi költségvetés biztosítja az önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A képviselő-testület az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2027. február 28-ig beszámol a

képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a 2026. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2026. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. számú tájékoztató kimutatásban.

Az önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) bekezdés d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. számú tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat és mellékleteit vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet Az önkormányzat működési célú bevételek és kiadások mérlege
- 2. sz. melléklet Az önkormányzat felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
- 3. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. sz. melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 5. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint
- 2. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 3. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) bekezdés d) pontja szerint
- 4. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint
- 5. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) bekezdés a) pontja szerint
- 6. sz. tájékoztató kimutatás az egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai 2026.évben
- 7. sz. tájékoztató kimutatás az egyéb államháztartáson belülről és kívülről adott támogatásai 2026.évben

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I.26.) számú határozata

a 2027-2029. évekre a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyleteik összegének megállapításáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2027-2029. évekre mindösszesen 100 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2027-2029. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

Felelős: Bozonasz Irini elnök
Határidő: 2026. január 26.

II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I.26.) számú határozata:
az elnöki keret meghatározásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2026. december 31. napjáig tartó időszakra elnöki keretet határoz meg mindösszesen bruttó 100.000 Ft keretösszegben, melynek pénzügyi fedezetét a 2026. évi központi működési támogatás biztosítja.
2. az „elnöki keret” a költségvetésben a működési tartalékok között kerül elkülönítésre. Az elnök az 1. pontban meghatározott megszavazott pénzügyi kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált összegről a 2026. évi költségvetés módosítását tárgyaló következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselő-testületnek.
3. a képviselő-testület az „elnöki keret” terhére végrehajtott kiadások esetében, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosítás jogát 2027. február 28. napjáig átruházza az elnökre.
4. felkéri az elnököt, hogy a 2026. évi költségvetés módosításánál az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2027. február 28.

III. Határozati javaslat Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata

a 2026. évi költségvetés elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

a) bevételi főösszegét	2.814.275 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	2.814.275 Ft-ban

állapítja meg;

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.839.248 Ft
b) Működési bevételek	0 Ft
c) Finanszírozási bevételek	975.027 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

- a) Működési célú kiadás:

aa) Személyi juttatások	215.000 Ft
ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10.000 Ft
ac) Dologi jellegű kiadás	302.000 Ft
ad) Egyéb működési célú kiadások	2.287.275 Ft

- b) Felhalmozási célú kiadás:

ba) Beruházások	0 Ft.
-----------------	-------

4. a 2026. évi költségvetés

- a. működési bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet,

- b. felhalmozási bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 2. sz. melléklet
 - c. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet,
 - d. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 4. sz. melléklet,
 - e. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 5. sz. melléklet
 - f. kimutatását az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint az 1. sz. tájékoztató
 - g. kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint a 2. sz. tájékoztató
 - h. kimutatását az Áht. 24.§ (4) bekezdés d) pontja szerint a 3. sz. tájékoztató
 - i. kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 4. sz. tájékoztató
 - j. kimutatását az Áht. 24.§ (4) bekezdés a) pontja szerint az 5. sz. tájékoztató
 - k. kimutatását az egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai 2026.évben a 6. sz. tájékoztató
 - l. kimutatás az egyéb államháztartáson belülről és kívülről adott támogatásai 2026.évben a 7. sz. tájékoztató
- tartalmazza;
5. 2026. évi költségvetésében az Áht. 23. § (3) bekezdés szerint az önkormányzat általános tartaléka 2.287.275 Ft.
 6. 2026. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) bekezdés c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
 7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
 - a. átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2027. február 28-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2026. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;
 - b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
 8. a határozat a közzétételét követő napon lép, azzal, hogy a határozat rendelkezéseinek alkalmazásával 2026. január 1. napjától kezdődően tett kötelezettségvállalás a mindenkori költségvetési határozatnak megfelelőnek minősül.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

IV. Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata

a 2026. évi kiadások készpénzben történő teljesítésének elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzkezelési szabályzatára és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12 rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások a 200.000 Ft értékhatárig;

2. a dologi kiadások körében:

- a) a K31 rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
- b) a K33 rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- c) a K34 rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
- d) a K355 rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351 Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;

3. a felhalmozási kiadások körében:

- a) a K6 rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200.000 Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67 beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;

4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2026. január



Bozonasz Irini - elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat**Működési célú bevételek és kiadások mérlege**

adatok Ft-ban

Sor-szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 839 248	Személyi juttatások	215 000
2	1.-ből EU-s támogatás	0	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000
3	Közhatalmi bevételek	0	Dologi kiadások	302 000
4	Működési bevételek	0	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
5	Működési célú átvett pénzeszközök	0	Egyéb működési célú kiadások	2 287 275
6	5.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0		
7	Egyéb működési bevételek	0		
8				
9			Az 5-ből -Tartalékok	2 287 275
10				
11				
12				
13	Költségvetési bevételek összesen (1+3+4+5+7+...+12.)	1 839 248	Költségvetési kiadások összesen (1+...+8+10+...12)	2 814 275
14	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	975 027	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	0
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	975 027	Likviditási célú hitelek törlesztése	0
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele	0	Rövid lejáratú hitelek törlesztése	0
17	Betét visszavonásából származó bevétel	0	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	0
18	Értékpapír értékesítése	0	Kölcsön törlesztése	0
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+21)	0	Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	0
20	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele	0	Pénzeszközök lekötött betétként elhelyezése	0
21	Allamháztartáson belüli megelőlegezések	0	Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	0
22	Váltóbevételek	0	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek	0
23	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	0	Váltókiadások	0
24	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19+22+23)	975 027	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+23)	0
25	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13+24)	2 814 275	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+24)	2 814 275
26	Költségvetési hiány:	975 027	Költségvetési többlet:	-
27	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

adatok Ft-ban

Sor-szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	Beruházások	0
2	1.-ből EU-s támogatás	0	1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	0
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	0
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele	0	3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás	0
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0	Egyéb felhalmozási kiadások	0
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek	0		
7				
8				
9				
10				
11				
12	Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)	0	Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)	0
13	Hiány belső finanszírozás bevételei (14+...+18)	0	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)	0	Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13+19)	0	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13+...+24)	0
26	BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	0
27	Költségvetési hiány:		Költségvetési többlet:	-
28	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2026. évi eredeti előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat	Összesen
I	2	3	4	5
A. Működési bevételek				
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 839 248	0	0	1 839 248
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről				
- nemzetiségi önkormányzat működési támogatása	1 352 000			1 352 000
- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatása				
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	487 248			487 248
II. Közhatalmi bevételek				
III. Működési bevételek				
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 839 248	0	0	1 839 248
B. Felhalmozási bevételek				
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				
II. Felhalmozási bevétel				
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 839 248	0	0	1 839 248
C. Finanszírozási bevétel				
I. Belföldi finanszírozási bevétel	975 027	0	0	975 027
I. Maradvány igénybevétele	975 027	0	0	975 027
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	975 027			975 027
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I)	975 027	0	0	975 027
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 814 275	0	0	2 814 275

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat		
2026. évi költségvetés kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban		
Megnevezés	2026. évi eredetileg tervezett	
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1	2	3
A. Működési kiadások		
I. Személyi juttatások	215 000	
II. Munkáltatót terhelő jár. és szociális hozzájár. adó	10 000	
III. Dologi kiadások	302 000	
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási		
V. Egyéb működési célú kiadások	2 287 275	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	2 814 275	0
B. Felhalmozási kiadások		
I. Beruházások	0	
II. Felújítások		
III. Egyéb felhalmozási kiadások		
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	2 814 275	0
C. Finanszírozási kiadások		
I. Belföldi finanszírozási kiadás		
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I)	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	2 814 275	0

4. melléklet a/2026. (I.26.) határozathoz	
tásban	
ti előirányzat	
Államigazgatási feladat	Összesen
4	5
	215 000
	10 000
	302 000
	0
	2 287 275
0	2 814 275
	0
	0
	0
0	0
0	2 814 275
0	0
0	2 814 275

Józsefvárosi Görög Nemz
2026. évi előirányzat- fel

			E				
	Megnevezés	2026. évi terv előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május
1.	NYITÓ EGYENLEG		975 027	2 099 275	2 060 275	2 021 275	1 982 275
2.	BEVÉTELEK						
3.	Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
4.	Közhatalmi bevételek	1 839 248	1 163 248				
5.	Működési bevételek	0					
6.	Működési célra átvett pénzeszközök	0					
7.	Felhalmozási célra átvett pénzeszközök	0					
8.	Felhalmozási bevételek	0					
9.	Finanszírozási bevételek	0					
10.	Költségvetési maradvány	975 027	A költségvetési maradványt a nyitó egyenleg tartalmazza				
11.	Bevételek összesen (2+...+10)	2 814 275	1 163 248	0	0	0	0
12.	KIADÁSOK						
13.	Személyi juttatások + munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	225 000	19 000	19 000	19 000	19 000	19 000
14.	Dologi kiadások	302 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
15.	Ellátottak pénzbeli juttatásai						
16.	Beruházások						
17.	Felújítások						
18.	Egyéb működési célú kiadások (tartalékok nélkül)						
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékok nélkül)						
20.	Tartalék felhasználása	2 287 275					
21.	Finanszírozási kiadások	0					
22.	Kiadások összesen (13+...+20)	2 814 275	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000
23.	ZÁRÓ EGYENLEG		2 099 275	2 060 275	2 021 275	1 982 275	1 943 275

zetiségi Önkormányzat
lhasználási ütemterve

adatok Ft-ban

lőirányzat felhasználási terv							Várható felhasználás összesen
Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
1 943 275	2 580 275	2 541 275	2 506 275	2 451 275	2 414 275	2 359 275	
							0
676 000							1 839 248
							0
							0
							0
							0
							0
a, így a duplázódás elkerülése miatt itt havi bontásban nem kerül szerepeltetésre.							975 027
676 000	0	0	0	0	0	0	2 814 275
19 000	19 000	15 000	15 000	15 000	15 000	32 000	225 000
20 000	20 000	20 000	40 000	22 000	40 000	40 000	302 000
							0
							0
							0
							0
							0
						2 287 275	2 287 275
							0
39 000	39 000	35 000	55 000	37 000	55 000	2 359 275	2 814 275
2 580 275	2 541 275	2 506 275	2 451 275	2 414 275	2 359 275	0	

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó köte**Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint**

Sorszám	Feladat megnevezése	A szerződés/megállapodás időtartama	2026. év
	Józsefvárosi Görög Önkormányzat		329 479
1.	Telefonszámla és internet költség	6120738165_01/V04 - 2019.09.12 - folyamatos	329 479

szűjtékoztató kimutatás a .../2026.(1.26.) határozathoz

fezettségvállalási keretei

adatok Ft-ban

2027. év	2028.év	2029. év	Összesen
340 000	350 000	360 000	1 379 479
340 000	350 000	360 000	1 379 479

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti kimutatása

KIADÁSOK				BEVÉTELEK				adatok Ft-ban	
	2024. évi teljesítés	2025. évi várható teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat			2024. évi teljesítés	2025. évi várható teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat	
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások				II. Működési bevételek					
1. Személyi juttatások	657 318	788 475	215 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről		4 314 104	4 609 565	1 839 248	
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	35 000	0	10 000	10. Közhatalmi bevételek				0	
3. Dologi kiadások	1 312 765	4 476 466	302 000	11. Működési bevételek		5	90 948	0	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	12. Működési célú átvett pénzeszközök				0	
5. Egyéb működési célú kiadások	100 000	943 092	2 287 275						
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 105 083	6 208 033	2 814 275	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)		4 314 109	4 700 513	1 839 248	
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások				IV. Felhalmozási bevételek					
6. Beruházások	621 590	583 137	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	
7. Felújítások			0	14. Felhalmozási bevételek				0	
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások			0	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	621 590	583 137	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)		0	0	0	
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 726 673	6 791 170	2 814 275	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)		4 314 109	4 700 513	1 839 248	
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG									
V. Finanszírozási kiadás	0		0	VL. Finanszírozási bevétel		882 249	2 469 685	975 027	
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VL.)		882 249	2 469 685	975 027	
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 726 673	6 791 170	2 814 275	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)		5 196 358	7 170 198	2 814 275	

Jósefgyárosi Görög Nemzetiség Önkormányzat

Áht. 24. § (4) d) pontja szerinti kimutatása

KIADÁSOK	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	2028. évi előirányzat	2029. évi előirányzat	BEVÉTELEK	2026. évi előirányzat	2027. évi előirányzat	2028. évi előirányzat	2029. évi előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
I. Működési kiadások					II. Működési bevételek				
1. Személyi juttatások	215 000	450 000	560 000	620 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 839 248	2 250 000	2 260 000	2 270 000
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	10 000	20 000	35 000	40 000	10. Közhatalmi bevételek				
3. Dologi kiadások	302 000	1 200 000	1 300 000	1 400 000	11. Működési bevételek		100	100	100
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai					12. Működési célú átvett pénzeszközök				
5. Egyéb működési célú kiadások	2 287 275	1 320 000	1 420 000	1 600 000					
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	2 814 275	2 990 000	3 315 000	3 660 000	A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	1 839 248	2 250 100	2 260 100	2 270 100
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG									
III. Felhalmozási kiadások					IV. Felhalmozási bevételek				
6. Beruházások					13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0	
7. Felújítások					14. Felhalmozási bevételek			0	
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások					15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (6+...+8)	0	0	0	0	B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	2 814 275	2 990 000	3 315 000	3 660 000	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1)	1 839 248	2 250 100	2 260 100	2 270 100
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG									
V. Finanszírozási kiadás					VI. Finanszírozási bevétel				
C. Finanszírozási kiadások összesen (V.)	0	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen (VI.)	975 027	739 900	1 054 900	1 389 900
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	2 814 275	2 990 000	3 315 000	3 660 000	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 814 275	2 990 000	3 315 000	3 660 000

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat Áht. 29/A. § a) pontja szerinti kimutatás

adatok Ft-ban

	Megnevezés	2 026	2 027	2 028	2 029
1	Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel	0	0	0	0
	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából				
2	származó bevétel	0	0	0	0
	A tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból				
3	származó bevétel	0	0	0	0
4	Osztalékok, koncessziós díj és hozambevételek	100	100	100	100
5	Bírság-, pótlék- és díjbevételek	0	0	0	0
	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó				
6	bevétel	0	0	0	0
7	Kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés	0	0	0	0
8	Saját bevételek összesen	0	0	0	0
9	Saját bevételek 50%-a	0	0	0	0
10	Előző években keletkezett tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
11	Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztése	0	0	0	0
12	Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztése	0	0	0	0
13	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (kötvénykibocsátásból eredő törlesztés)	0	0	0	0
14	Adott váltó	0	0	0	0
15	Pénzügyi lízing	0	0	0	0
16	Hálasztott fizetés	0	0	0	0
17	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
18	Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
19	Felvett, átvállalt hitel és annak törlesztése	0	0	0	0
20	Felvett, átvállalt kölcsön és annak törlesztése	0	0	0	0
21	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0	0	0	0
22	Adott váltó	0	0	0	0
23	Pénzügyi lízing	0	0	0	0
24	Hálasztott fizetés, részletfizetés	0	0	0	0
25	Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
26	Fizetési kötelezettség összesen	0	0	0	0
27	Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel	100	100	100	100

Józsefváros Görög Nemzetiségi Önkormány

ELŐIRÁNYZATOK MEGNEVEZÉSE		2026. évi eredeti előirányzat
BEVÉTELEK		
1. Működési célú támogatások áh-n belülről		1 839 248
a) helyi önkormányzatok működési támogatásai		1 839 248
b) elvonások és befizetések bevételei		0
c) visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérülése, igénybevétele államháztartáson belülről		0
d) egyéb támogatások bevételei államháztartáson belülről		0
2. Közhatalmi bevételek		0
a) adók (helyi, központi átengedett)		0
b) egyéb közhatalmi bevételek		0
3. Működési bevételek		0
4. Működési célú átvett pénzeszközök		0
a) visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérülése államháztartáson kívülről		0
b) egyéb átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről		0
5. Működési bevételek összesen (1+2+3+4)		1 839 248
6. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		0
a) helyi önkormányzatok felhalmozási támogatásai		
b) visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérülése, igénybevétele államháztartáson belülről		
c) egyéb támogatás bevétele államháztartáson belülről		0
7. Felhalmozási bevételek		0
8. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		0
a) visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérülése államháztartáson kívülről		
b) egyéb átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről		0
9. Felhalmozási bevételek összesen (6+7+8)		0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		1 839 248
10. Finanszírozási bevételek		
a) hitelek, kölcsönök felvétele (folyószámla hitelkeret)		
b) értékpapírok kibocsátása, beváltása, értékesítése		
c) betét megszüntetése, visszautalása		
d) előző évek költségvetési maradványának igénybevétele		975 027
e) Államháztartáson belüli megelőlegezések bevétele		
f) irányító szervi támogatás (kerület összesenből kihagyva duplázódás miatt-konszolidálás)		
FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN		975 027
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN		2 814 275

Költségvetési egyenleg

-975 027

Működési egyenleg (finanszírozási műveletekkel együtt)

0

Felhalmozási egyenleg (finanszírozási műveletekkel együtt)

0

1992. évi bevételeinek és kiadásainak mérlege

ELŐIRÁNYZATOK MEGNEVEZÉSE	
KIADÁSOK	
1.	Személyi juttatások
2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
3.	Dologi kiadások
4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai
5.	Egyéb működési célú kiadások
a)	elvonások és befizetések
b)	visszatérítendő támogatás, kölcsön nyújtása, törlesztése államháztartáson belülre
c)	egyéb támogatás nyújtása államháztartáson belülre
d)	visszatérítendő támogatás, kölcsön nyújtása, törlesztése államháztartáson kívülre
e)	egyéb támogatás nyújtása államháztartáson kívülre
f)	tartalékok
6.	Működési kiadások összesen (1+...+5)
7.	Beruházások
8.	Felújítások
9.	Egyéb felhalmozási célú kiadások
a)	visszatérítendő támogatás, kölcsön nyújtása, törlesztése államháztartáson belülre
b)	egyéb támogatás nyújtása államháztartáson belülre
c)	visszatérítendő támogatás, kölcsön nyújtása, törlesztése államháztartáson kívülre
d)	egyéb támogatás nyújtása államháztartáson kívülre
10.	Felhalmozási kiadások összesen (7+8+9)
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	
11.	Finanszírozási kiadások
a)	hitelek, kölcsönök törlesztése
b)	értékpapírok vásárlása
c)	államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése
d)	pénzeszközök betétként való elhelyezése
e)	irányító szervi támogatás folyósítása (kerület összesenből kihagyva duplázódás miatt-konzolidálás)
FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	

6.(I.26.) határozathoz

adatok Ft-ban

2026. évi eredeti előirányzat
215 000
10 000
302 000
0
2 287 275
0
2 287 275
2 814 275
0
0
0
0
2 814 275
0
2 814 275

**Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzata egyéb á
támogatásai 2026. é**

<u>Sorszám</u>	<u>Megnevezés</u>
1.	<i>Egyéb működési célú támogatások Áht-n belülről</i>
	Önkormányzat ebből:
	- nemzetiségi önkormányzat működési támogatás (BGA)
	- nemzetiségi önkormányzat pályázati támogatás (BGA)
	- nemzetiségi önkormányzat feladatalapú támogatás (BGA)
	- helyi önkormányzattól kapott működési támogatás
	- helyi önkormányzattól kapott pályázati támogatás
	- országos görög önkormányzattól kapott pályázati támogatás
2.	<i>Egyéb felhalmozási célú támogatások Áht.-n belülről</i>
	Önkormányzat ebből:
3.	<i>Működési célú átvett pénzeszköz Áht.-n kívülről</i>
	Önkormányzat ebből:
4.	<i>Felhalmozási célú átvett pénzeszköz Áht.-n kívülről</i>
	Egyéb működési és felhalmozási célú támogatások Áht.-n belül összesen
	Működési és Felhalmozási célú átvett pénzeszköz Áht.-n kívülről összesen

Halmaztartáson belülről és kívülről kapott
éven

adatok Ft-ban

2025. évi előirányzat	2026. évi előirányzat
4 609 565	1 839 248
1 040 000	1 352 000
1 700 000	
599 248	
470 317	487 248
700 000	
100 000	
0	0
0	0
0	0
4 609 565	1 839 248
0	0

Józsefvárosi Görög Nemzetiségi Önkormányzat államháztartáson belüli

Sorszám	Megnevezés
1.	Működési célú támogatások
<i>a)</i>	<i>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre</i>
1.	
2.	
3.	
<i>b)</i>	<i>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre</i>
1.	
2.	
3.	
<i>c)</i>	<i>Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre</i>
1.	
2.	
3.	
2.	Felhalmozási célú támogatások
<i>a)</i>	<i>Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre</i>
1.	
2.	
3.	
<i>b)</i>	<i>Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre</i>
1.	
2.	
3.	
<i>c)</i>	<i>Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht.n kívülre</i>
1.	
2.	
3.	
Támogatások összesen	

Ire és kívülre adott támogatásai 2026. évben

adatok Ft-ban

2025. évi eredeti előirányzat	2026. évi előirányzat
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0
0	0



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a 2026. évi költségvetésről szóló 26/2025. (XII.11.) önkormányzati rendelet 16. melléklet, illetve 68/2026. (I.13.) számú polgármesteri határozat alapján vissza nem térítendő bruttó 487.248.-Ft működési célú támogatást különített el önkormányzatunknak.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Támogatási szerződés

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat...../2026. (I.26.) számú határozata
a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2026. évi működési támogatás bruttó 487.248-Ft összegét,;**
- 2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2026. január 26., a 2. pont esetében: 2026. február 15.

Budapest, 2026. január 21.

Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

2026. évi TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

adószám: 15735715-2-42

törzskönyvi azonosító szám: 735715

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

bankszámlaszám: 11784009-15508009

képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a

Józsefvárosi Görög Önkormányzat (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b

adószám: 16926185-1-42

törzsszám: 679187

statisztikai szám: 16926185-8411-371-01

bankszámlaszám: 11784009-16926185

képviseli: Bozonasz Irini elnök

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

A Támogató az Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 26/2025. (XII. 11.) önkormányzati rendelet 16. melléklet 1. a) pontjában Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré soron, a Nemzetiségi Önkormányzatok működésének támogatása - Józsefvárosi Görög Önkormányzat címen **487.248 Ft, azaz négyszáznolcvanhétezer-kettőszáznegyvennyolc forint** összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatás nyújtásáról döntött.

2. A szerződés tárgya

2.1. A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési költségeire fordíthatja.

2.2. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott támogatást a 2.1. pontban foglalt feladatokra fordítja.

3. A támogatás formája, összege, forrása

3.1. Támogató a Támogatott részére **487.248 Ft, azaz négyszáznolcvanhétezer-kettőszáznegyvennyolc forint** összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, melyet a Támogató a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül utal át a Támogatott **11784009-16926185** számú számlájára. A támogatás kifizetésének feltétele a Támogató által nyújtott 2025. évi működési célú támogatásról szóló beszámoló elfogadása Támogató részéről.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: a támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 26/2025. (XII. 11.) önkormányzati rendelet 16. melléklet 1. a) pontjában az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré, a Nemzetiségi Önkormányzatok működésének támogatása - Józsefvárosi Görög Önkormányzat soron rendelkezésre áll.

3.4. Kormányzati funkció: 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a 3.1. pont szerint.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott célra használhatja fel.

5.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által nyújtott működési támogatást Támogatott tovább adhatja az 1. pontban meghatározott feladatellátással összefüggésben külső szervezeteknek, intézményeknek azzal,

- hogy a továbbadott támogatásról a nemzetiségi önkormányzat és az általa támogatott külső szervezetek, intézmények támogatási szerződést kötelesek kötni,
- hogy ebben az esetben is józsefvárosi görög nemzetiségű polgároknak kell részesülniük a támogatott külső szerv által végzett tevékenység eredményeiből,
- hogy az elszámolási és beszámolási kötelezettség mind a támogatott külső szervezeteket, intézményeket, mind a Támogatottat terheli. Támogatott köteles a külső szerv részéről benyújtott - a továbbadott támogatás felhasználásáról szóló - elszámolási dokumentációt, valamint a támogatási cél megvalósulásáról szóló saját nyilatkozatát a benyújtást követő leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül a Támogató részére átadni.
- hogy a támogatott külső szervezetek, intézmények beszámolójának és elszámolásának határideje a nemzetiségi önkormányzat elszámolási kötelezettségének határidejét megelőzően legalább 30 nappal korábbi dátummal kerül meghatározásra a támogatási szerződésben.

5.3. A támogatás

- a) felhasználásának kezdő időpontja: 2026. január 01.
- b) kötelezettségvállalásának végső időpontja: 2026. december 31.
- c) pénzügyi teljesítésének (a számla kifizetésének) végső időpontja: 2027. március 31.
- d) felhasználását dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának az a) és b) pontban meghatározott időpontok közé eső keltezésűnek kell lennie.

5.4. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg: a Támogató részéről:

- Név: Németh Edina
- tel.: [REDACTED]
- e-mail: szervezes@jozsefvaros.hu és nemeth@jozsefvaros.hu

a Támogatott részéről:

- Bozonasz Irini elnök
- tel.: [REDACTED]
- e-mail: [REDACTED]

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2027. április 15. napjáig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység). A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.

6.4. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
- b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával történik, azzal, hogy a számlák és bizonylatok, a felhasználáshoz köthető egyéb dokumentumok (szerződések stb.) a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztályán eredeti példányban megtalálhatóak.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft összegben sz. támogatási szerződésre elszámolva, dátum, elnök aláírása”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítását írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében

a szerződés 5.3. b) pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.

6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:

- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis, vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
- c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján nem köthető támogatási szerződés, vagy
- d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
- g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.

7.2. Ha a Támogatott a támogatás folyósítását megelőzően olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.

7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.

7.4. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak és hitelesek;

- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. szerinti kizáró ok áll fenn;
- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók.

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján jogszabály értelmében nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteléig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indoklással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai - elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr. - az irányadók.

9. Záró rendelkezések

9.1. Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a 68/2026. (I.13.) számú polgármesteri határozata, a Támogatott részéről a Józsefvárosi Görög Önkormányzat számú képviselő-testületi határozata adja.

9.2. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

9.3. Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 3 db eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, amelyből 2 db a Támogatonál, 1 db a Támogatottnál marad.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Elszámoló lap
2. sz. melléklet: Teljesítési igazolás

Budapest, 2026.

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselőjében**

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

Budapest, 2026.

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat
képviselőjében**

.....
Bozonasz Irini
elnök
Támogatott

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Budapest,

dr. Töröcsik Edit Julianna jegyző
nevében és megbízásából:

.....
dr. Urbán Kristóf
jogi irodavezető

Fedezet: az Önkormányzat költségvetésében a
5-20903-321/1 címen rendelkezésre áll.

Pénzügyi ellenjegyzés:
Budapest,

.....
Lévai Tamás
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály
vezetője, gazdasági vezető



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal

2026. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

A költségvetési szervek belső kontroll rendszeréről és a belső ellenőrzésről szóló 370/2011 (XII.31) Korm. rendelet 29-32. § határozzák meg a belső ellenőrzés tervezésére vonatkozó szabályokat.

A Korm. rendelet 15. § (11) bekezdése alapján:

“(11) A helyi önkormányzat, a helyi nemzetiségi önkormányzat, az önkormányzatok társulása, és az irányításuk alá tartozó költségvetési szervek belső ellenőrzési feladatait a képviselő-testület, illetve a társulási tanács döntése alapján elláthatja központilag egy, kijelölt költségvetési szerv belső ellenőrzési szervezeti egysége is.”

Önkormányzatunk és a Józsefvárosi Önkormányzat között létrejött együttműködési megállapodás XI.4. pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzési feladatait ellátó szervezeti egysége végzi.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete feladat- és hatáskörét gyakorolva a 386/2025. (XII.11.) számú határozatával jóváhagyta a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervét.

A 2026. évi ellenőrzési munkaterv 2. sz. melléklete szerint Önkormányzatunk pénzkezelés szabályszerűségének ellenőrzésére (bankszámlás pénzforgalom, bizonylati rend, kulcskontrollok) kerül sor.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal éves belső ellenőrzés munkaterve

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I.26.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső
ellenőrzési munkatervének elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2026. évi belső ellenőrzési munkatervét, mely jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

Budapest, 2026. január 21.



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Iktatószám: 18/37-1/2025

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal**

A Belső Ellenőrzési Iroda 2026. évi ellenőrzési munkaterve



[Handwritten signature] 6

1. Az ellenőrzés tervezésére vonatkozó alapvető jogszabályi rendelkezések

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.) 29-32. §-ban foglaltak határozzák meg a belső ellenőrzés tervezésére vonatkozó szabályokat.

2. A munkaterv kidolgozásánál figyelembe vett szempontok

A belső ellenőrzés tervezése meghatározott szakmai szempontok és eljárások szerint történik, amelynek alapvető elme a kockázatelemzés (a 2026. évre vonatkozó kockázatelemzés összesítése az 1. számú melléklet), másik eleme pedig a rendelkezésre álló kapacitás pontos megtervezése a különféle (tanácsadói, ellenőrzési) tevékenységekre részletezve.

Az éves ellenőrzési terv készítése során a Bkr. előírásai mellett szükséges figyelembe venni a belső ellenőrzési kézikönyv előírásait, a Belső Ellenőrzés Szakmai Gyakorlatának Nemzetközi Normáit (IIA Normák) és a magyarországi államháztartási belső ellenőrzési standardok 5000-es Tervezési standardjait, valamint a Pénzügyminisztérium módszertani útmutatójának szempontjait.

A Bkr. 31. § (4) bekezdése szerint az éves ellenőrzési terv az alábbiakat tartalmazza:

- „a) az ellenőrzési tervet megalapozó elemzések és a kockázatelemzés eredményének összefoglaló bemutatását;
- b) a tervezett ellenőrzések tárgyát;
- c) az ellenőrzések célját;
- d) az ellenőrizendő időszakot;
- e) a rendelkezésre álló és a szükséges ellenőrzési kapacitás meghatározását;
- f) az ellenőrzések típusát;
- g) az ellenőrzések tervezett ütemezését;
- h) az ellenőrzött szerv, illetve szervezeti egységek megnevezését;
- i) a tanácsadó tevékenységekre tervezett kapacitást;
- j) a soron kívüli ellenőrzésekre tervezett kapacitást;
- k) a képzésekre tervezett kapacitást;
- l) az egyéb tevékenységeket.”

A Pénzügyminisztérium – 2024. évi – útmutatója szerint a fentiekén kívül a következő szempontok érvényesülésére kell törekedni a munkaterv kidolgozása során:

- Erősíteni kell az ellenőrzések tudatos egymásra épülését, az ellenőrzési célok és irányok összehangolását annak érdekében, hogy a költségvetési szerv felső vezetése munkájában felhasználhassa az ellenőrzési tapasztalatokon alapuló elemző összegzéseket, átfogó helyzetértékeléseket.
- Az irányító szerv (Önkormányzat) és az irányított szerv ellenőrzési együttműködésének fokozásával meg kell teremteni az ellenőrzöttek ellenőrzésből adódó lehető legkisebb leterheltségét.



- Szükséges az ellenőrzési prioritások meghatározása, tematikus felsorolása az irányító szerv és az irányított szervek szintjén egyaránt (pl. megváltozott területek, reformok és átalakulások eredményei, létszámváltozás stb. figyelembevételével).
- Törekedni kell az ellenőrzési lefedettség növelésére.
- Törekedni kell a teljesítmény-ellenőrzések, valamint a tanácsadói tevékenység arányának növelésére.
- Soron kívüli ellenőrzések elvégzésére a rendelkezésre álló éves ellenőrzési erőforrás 10-30 %-ának elkülönítése ajánlott.

A Bkr. 31. § (3) bekezdése alapján az elvégzett kockázatelemzés során magas kockázatúnak minősített területekre az éves ellenőrzési terv készítése során kiemelt figyelmet kell fordítani, és a lehető legrövidebb időn belül ellenőrizni kell.

Kockázatelemzés alapján a 2026. évi munkaterv 6 ellenőrzést tartalmaz (2. számú melléklet), melyek kapacitásigénye 152 ellenőri nap.

3. A 2026. évi munkaidő mérleg összeállítása és a munkatervre vonatkozó szakmai előírások

A 2026. évi **munkaidő mérleg** (3. sz. melléklet) összeállítása a következők szerint történt:

- A munkaidő mérlegben szereplő adatok **2 főre kerültek tervezésre** (egy fő belső ellenőrzési vezető, egy fő belső ellenőr).
- A **nettó munkaidő 408 nap** (bruttó munkaidő – kieső munkanapok).
- A **belső munkára fordítható idő 126 napban került meghatározásra**. A belső ellenőrzési vezető feladata az éves munkaterv kidolgozása, az éves összesítő jelentés elkészítése, az ellenőrzési kézikönyv módosítása, javaslatot kell tennie az intézkedési terv elfogadására vonatkozóan. A belső ellenőröknek a vizsgálatokat megelőzően fel kell készülniük az ellenőrizendő témakörökből, illetve az ellenőrzöttre vonatkozóan információkat kell gyűjteniük. Az ellenőrzés lezárását követően a vizsgálatvezetőnek válaszolnia kell az esetleges észrevételekre, valamint értékelnie kell az ellenőrzött szerv beszámolóját.
- A **tervezett vizsgálatokra 152, soron kívüli ellenőrzésekre 60 nap fordítható**.
- A **tanácsadói tevékenységre fordítható időt a belső ellenőrzési vezető 60 napban határozta meg**.
- A **képzésre 10 nap fordítható 2026. évben**.

Az éves **munkaterv** konkrét ellenőrzési feladatainak **megtervezése** a következő lépések szerint történt:

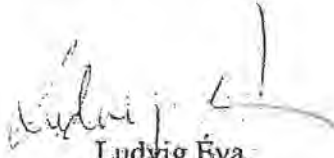
1. Kockázatfelméréssel elemzésre, értékelésre és kijelölésre kerültek a különböző ellenőrzési területek. (A kockázatfelmérés értékeléséről külön dokumentum készült, amelyet csatoltunk az éves tervhez. (1. számú melléklet))
2. A tervezésnél fel kellett mérni azt is, hogy a Belső Ellenőrzési Iroda rendelkezik-e az ellenőrzések lefolytatásához szükséges kompetenciákkal (Tudás- és készség leltár, 4. számú melléklet).
3. A belső ellenőrzési vezetőnek biztosítani kell a belső ellenőrök továbbképzését. A módszertani útmutató szerint a képzési terveket az éves ellenőrzési tervhez kell csatolni (5. számú melléklet).

4. Munkaidő mérleggel (3. sz. melléklet) meghatározásra került a felhasználható ellenőri kapacitás és kiszámításra került a különböző tevékenységekhez rendelt (bizonyosságot adó és tanácsadói) ellenőri munkanapok száma.
5. Az ellenőrzések tervezésénél figyelme kell venni,
 - a. az előző évben elmaradt vizsgálatokat,
 - b. a megtörtént vizsgálatok eredményeit,
 - c. a vezetők témajavaslatait,
 - d. az ismert ellenőri szakértelmet és tapasztalatot (4. számú melléklet).

A tervezési folyamat eredményeként kialakult 2026. évi munkaterv szerinti ellenőrzéseket a csatolt táblázatok tartalmazzák a jogszabályban előírt adatokkal és további kiegészítő információkkal. A Pénzügyminisztérium útmutatója szerint az éves ellenőrzési terv kötelezően kitöltendő mellékletei a Létszám és erőforrás, az Ellenőrzések és a Tevékenységek táblázata, melyeket 6., 7. és 8. számú mellékletként csatoltam.

Budapest, 2025. november 4.

Készítette:


Ludvig Éva
irodavezető

Mellékletek:

1. A kockázatelemzés összesítése
2. Belső Ellenőrzési Iroda 2026. évi Ellenőrzési Munkatervének táblázata
3. Munkaidő mérleg
4. Tudás- és készség leltár, illetve Fejlesztési Terv
5. Képzési tervek
6. Létszám és erőforrás táblázat
7. Ellenőrzések táblázat
8. Tevékenységek táblázat

A munkatervet jóváhagyom:




Töröcsik Edit Julianna
jegyző



A 2026. évre vonatkozó ellenőrzési terv megalapozását szolgáló kockázatelemzés végrehajtása és annak értékelése

I. KOCKÁZATELEMZÉS VÉGREHAJTÁSA

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban: Bkr.) 29. § (1) bekezdés alapján az ellenőrzési munka megtervezéséhez a belső ellenőrzési vezető kockázatelemzés alapján – a Nemzetgazdasági Miniszter által közzétett módszertani útmutató figyelembevételével – éves ellenőrzési tervet készít, amelyet a költségvetési szerv vezetője hagy jóvá. Az éves ellenőrzési tervezés dokumentációja többek között tartalmazza a kockázati tényezőket és értékelésüket.

A Bkr. 31. § (1) és (2) bekezdése alapján a belső ellenőrzési vezető – összhangban a stratégiai ellenőrzési tervvel – összeállítja a tárgyévet követő évre vonatkozó éves ellenőrzési tervet. Az éves ellenőrzési tervnek a stratégiai ellenőrzési tervben és a kockázatelemzés alapján felállított prioritásokon kell alapulnia.

A Bkr. 2. § szerint a belső ellenőrzés által alkalmazott kockázatelemzés objektív módszer az ellenőrizendő területek kiválasztására, mely meghatározza a költségvetési szerv tevékenységében és belső kontrollrendszerében rejlő kockázatokat.

A belső ellenőrzési kézikönyv tartalmazza a tervezés megalapozásához alkalmazott kockázatelemzési módszertan leírását.

A kockázatelemzési folyamat lépései:

a) Kockázatok azonosítása:

1. lépés: A tevékenységek (főfolyamatok és folyamatok) meghatározása

A vizsgálandó tevékenységek (főfolyamatok és folyamatok) azonosítása.

2. lépés: Vezetői szinten a tevékenységekhez kapcsolódó kockázatok meghatározása (a Hivatalban az integrált kockázatkezelés figyelembevételével)

b) Kockázatok értékelése

3. lépés: Az intézményvezetők, szervezeti egységvezetők által azonosított kockázatok megismerése, a magas kockázatú tevékenységek meghatározása.

Az elektronikus úton kiküldött kockázatfelmérő lapokon az intézmények önértékeléssel határozzák meg a külső és belső kockázatokhoz rendelt értékeket, melyet a Belső Ellenőrzési Iroda összesít. Az összesítés eredményeként az intézményekre meghatározásra kerül a szervezeti tűréshatár mértéke. Az ellenőrzések fókuszába elsősorban a szervezeti tűréshatárt meghaladó területek kerülnek.



4. lépés: A vezetés véleményének megismerése a szervezetüket érintő főbb feladatokról, kockázati tényezőkről, azok kezelésének stratégiájáról, valamint ellenőrzési témajavaslatok bekérése.
5. lépés: A Belső Ellenőrzési Iroda minden önkormányzati szervre vonatkozóan elkészíti a kockázat-felmérési mátrixot.
6. lépés: A kockázatelemzés végeredményének kialakításához a belső ellenőrzés összesíti a kockázatfelméréseket.

A kockázatelemzés célja megállapítani az egyes rendszerek kockázatának mértékét, feladata pedig meghatározni az ellenőrzések gyakoriságát. A magas kockázatú rendszereket gyakrabban (például évente) kell ellenőrizni. Az egyes rendszerek kockázatelemzését a kockázati tényezők, és azok súlya alapján kell elvégezni. Ebben a modellben meghatározásra kerültek azok a tényezők, amelyek hatással vannak a rendszer működésére. Minden egyes tényezőre vonatkozóan értékelést kell végezni, és meg kell határozni az egyes kockázati tényezők rendszerekre gyakorolt hatását (súlyként kifejezve).

Önértékelési kérdőívek segítségével mértük fel az intézményekre jellemző kockázatokat. A kockázatfelmérési kérdőív figyelembe veszi az említett szervezetek sajátosságait. A kockázatfelmérő lapok kockázatokra bontott kockázati kategóriákat tartalmaznak. Az intézményvezetőknek önértékelés keretében a kockázatok hatását (súlyszám) és bekövetkezési valószínűségét kellett megítélniük. A vezetők szervezetükre vonatkozóan újabb kockázati kategóriákat, illetve kockázatokat javasolhattak. A kockázati kategóriákkal, kockázatokkal a belső ellenőrzési vezető véleményének kikérése után kibővíthették a kockázatfelmérési kérdőívet. A vezetés elvárásainak megismerésére Interjú kérdőívet készítettünk, melyet az intézmények mellett a Hivatal szervezeti egységei számára is megküldtünk.

A vezetők önértékelése mellett a Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzése szintén értékelte a Hivatal szervezeti egységei, az intézmények és a nemzetiségi önkormányzatok kockázatait. A belső ellenőrzés által alkalmazott mátrix a módszertani útmutatók és a szakmai továbbképzéseken megfogalmazott elvek és a vonatkozó szakirodalom alapján a következőképp került kialakításra.

A táblában

- a korábbi ellenőrzés óta eltelt idő,
- a személyi állományváltozás,
- a szervezet-nagyságrendje és tagoltsága,
- a közelmúltban a szervezetet érintő változás,
- a korábbi vizsgálat javaslatainak száma és súlya,
- a tulajdonosi, irányítói döntéstől való függés mértéke,
- a belső kontrollrendszer

kockázatát értékeltük. A különböző tényezőkhez rendelt kockázatok pontértékeinek összege adja az adott területhez vagy szervezethez rendelt értéket.

Kockázatelemzési mátrix

Szervezet:

S.sz.	Legfőbb kockázati tényezők	A kockázat hatása (súlyszám)	A kockázat valószínűsége	Kockázat összesen
		1-5-ig	1-5-ig	1-25-ig
1.	Korábbi vizsgálat óta eltelt évek száma több, mint 2 év			
2.	Korábbi vizsgálat óta személyi feltételek változása			
3.	első számú vezető v. gazdasági, pénzügyi vezető, pénzügyi dolgozók állománya változott			
4.	minden vezető személy változott			
5.	a munkatársak megfelelő képzettségének, szakmai tapasztalatának hiánya			
6.	Szervezet nagyságrendje, tagoltsága			
7.	Új, illetve átvett szervezet, feladat, épület, egyéb szervezeti átalakulás			
8.	Jelentős szervezeti módosulás			
9.	A belső ellenőrzési jelentések alapján a belső pénzügyi ellenőrzés minősítése	5-9 javaslati pont		
10.		10-19 javaslati pont		
11.		20 felett		
12.		10 felett, és a kiemelt javaslatok száma 5 felett		
13.	Belső kontroll rendszer helyzete, kialakítása, működtetése hiányos, részlegesen működik			
14.	Kölcsönhatása más rendszerekkel nagymértékű			
15.	Külső partnerek, szervezetek általi befolyás nagy			
16.	Vezetőség aggályai a rendszer működését illetően			
17.	magasak			
Összesített kockázati érték				

A mátrix alkalmazásával felmért kockázatok alapján kialakult a kockázati rangsor, amely az ellenőrzések témáját és célját meghatározza. A tervezés során a meghatározott tűréshatárt meghaladó területek ellenőrzéseire tesz a belső ellenőrzési vezető javaslatot. Az ellenőrzési tűréshatár 8-as kockázati értékben került meghatározásra, de ez a tervezés során változtatható az ellenőrzési kapacitás és szakértelem, szakmai elvek és egyéb tényezők függvényében.

A kockázatelemzés végeredményének kialakításához a belső ellenőrzésnek összesítenie kell a vezetők által kitöltött kockázatfelméréseket. Figyelembe kell venni a Jegyző javaslatát az ellenőrizendő területekre vonatkozóan. A kockázatok elemzése során a belső ellenőrök által készített kockázatfelmérési mátrixra kell támaszkodni. A fenti három felmérésből kell végső következtetést levonni, amely az „összesített kockázat értékelést” adja.

Az értékelés végeredménye mutatja meg, hogy elsődlegesen mire irányuljon az ellenőrzési erőforrások elosztása az ellenőrzés tervezési szakaszában.

[Handwritten signature]

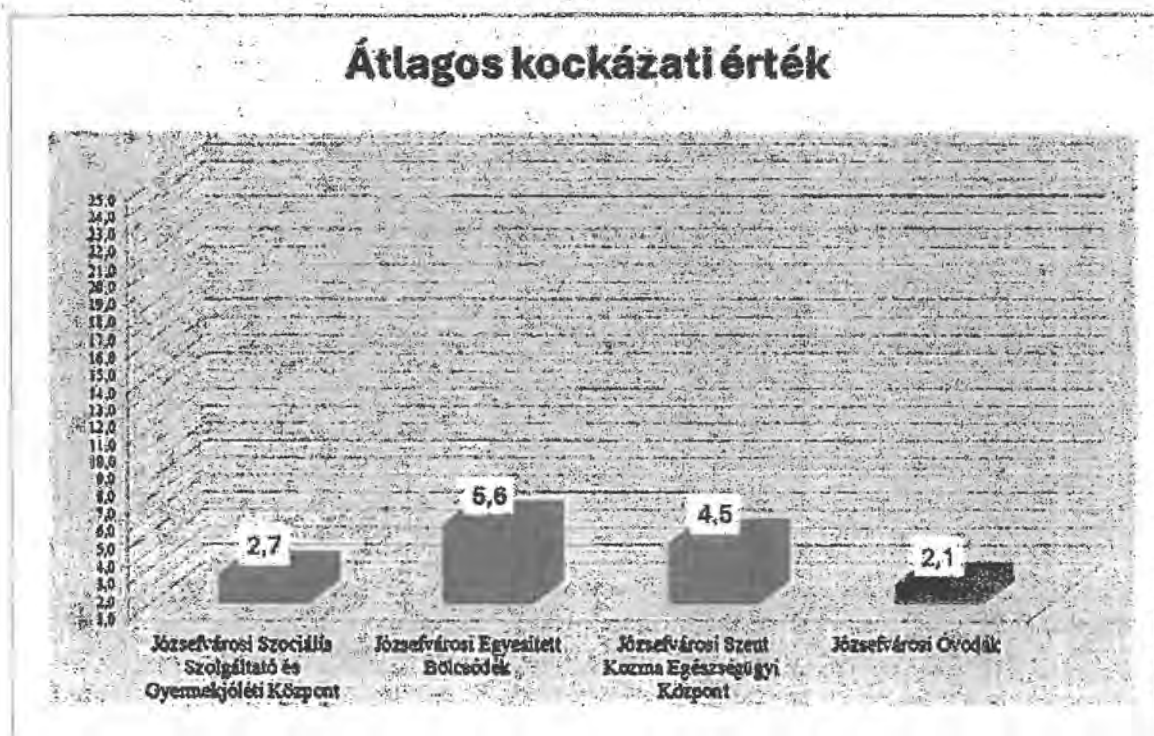
Az évről évre elvégzett – alapjaiban önértékelésen alapuló – kockázatelemzés tapasztalatai alapján **ellenőrzési szempontú kockázat értékelést végeztünk**, amellyel a szervezetek önértékelési adatait korrigáltuk, figyelembe véve az ellenőrzés szempontjából fontos további tényezőket. A modell a szervezeti változások miatt átdolgozásra kerülhet, de az alap tényezői állandóak.

Az ellenőrzések tekintetében magas prioritású rendszerek beazonosításához nemcsak a kockázatelemzést kell figyelembe venni, hanem más lehetséges tényezők hatását is értékelni kell (pl. a vezetőség kérései stb.). Kockázatfelmérés során a Jegyző kockázatokra vonatkozó véleményének kikérése elengedhetetlen.

II. KOCKÁZATELEMZÉS ÉRTÉKELESE

1. Intézmények

Az önkormányzati intézmények önértékelésének eredményeit a következő diagram szemlélteti. A kilenc kockázati kategóriának az átlagos kockázati szintjét összesítette intézményenként a belső ellenőrzés.



Az intézmények önértékelését befolyásolhatja a belső kontrollrendszer és kockázatok fogalmának ismereti szintje. Az önértékelés személyhez köthető, ezért az egyén szubjektivitása is befolyásolja az eredményeket. Az intézmények esetében a kockázatok értékét hasonlóképpen határozták meg.

A kockázatok maximuma 25 volt. Ennek függvényében alacsony kockázatokot jelöltek meg az intézmények.

A következő táblázat az intézmények összesített kockázatait tartalmazza:

	Kockázati kategóriák	Kockázatok	A kockázat hatása (súlyszám)	A kockázat bekövetkezésének valószínűsége	Kockázat összesen
			1-5-ig *	1-5-ig *	1-25-ig **
1.	Szabályozottságban rejlő kockázatok	Szakmai és adminisztratív feladatokat befolyásoló külső vagy belső szabályozási környezet túl gyakran változik, folyamatos bizonytalanságot eredményezve ezzel	2,8	2,5	6,8
		Egyes folyamatok nem kerülnek pontos szabályozásra a belső eljárási rendekben	2,8	1,8	4,8
		A jogi szabályozási, politikai-gazdasági stb. környezeti változásokat nem követik a belső szabályozások	2,8	1,8	5,0
		Az új feladatokhoz, környezeti változásokhoz kapcsolódó belső szabályzatok egyáltalán nem készülnek el, csak hiányosan készülnek el	2,3	1,5	3,3
		A szakmai és adminisztratív feladatokat befolyásoló szabályok túl bonyolultak	2,5	2,3	5,8
		Eltérő jogszabály-értelmezés és/vagy alkalmazás az egyes intézményekben	2,3	1,8	4,0
		Szabályozás és gyakorlat különbözik	2,5	2,0	5,0
2.	A koordinációs és kommunikációs rendszerekben rejlő kockázatok	Az egyes szervezeti egységek közötti koordináció és kommunikáció nem biztosított	2,0	1,3	2,3
		A belső kommunikációs folyamatok és az információ áramlás nem megfelelően működnek	2,0	1,3	2,3
		A munkatársak nem kommunikálnak egymással, nem működik a felülről lefelé, illetve az alulról felfelé történő kommunikáció	2,5	1,5	3,8
3.	Külső szervezetekkel való együttműködésben rejlő kockázatok	A tervezéshez, illetve a szakmai és adminisztratív feladatok ellátásához szükséges adatokat, információkat a felügyeleti szerv nem bocsátja időben rendelkezésre	2,8	2,0	5,5
		A partner szervezetektől (intézmények, gazdasági szervezet) érkező adatszolgáltatás hiányos, nem megbízható, nem megalkalmazott	2,0	1,8	3,5
		A felügyeleti szerv (gazdasági szervezet) előre nem látható változásai negatívan befolyásolják a szakmai vagy adminisztratív feladatok ellátását	2,3	1,8	4,0

Handwritten signature and date: 14

4.	Tervezésből, pénzügyi és egyéb erőforrások rendelkezésre állásából eredő kockázatok	A stratégiai és rövidtávú feladattervek, illetve a költségvetési tervek nincsenek összhangban a jogi szabályozási előírásokkal, az irányító szervi elvárásokkal, a célkitűzésekkel	3,0	1,8	6,0
		A stratégiai és rövidtávú feladattervek, illetve a költségvetési tervek nem számolnak a tervek végrehajtását akadályozó kockázatokkal, a költségvetési terv nem tartalmaz tartalékokat	2,8	1,8	5,0
		A szakmai és adminisztratív feladatok ellátásának erőforrás szükséglete (pénzügyi, fizikai, egyéb) nem biztosított, vagy nem a megfelelő mennyiségben és minőségben biztosított	2,5	1,8	4,8
		Napi kifizetésekhez nem a megfelelő soron áll rendelkezésre a forrás	2,5	1,5	4,0
		A betervezett kötelezettségvállalás nem valósul meg	2,5	1,8	4,5
5.	A megfizethető gazdálkodást befolyásoló kockázatok	Az egyes szakmai vagy adminisztratív intézkedéseknek a kiadásokra gyakorolt hatását nem megfelelően mérik fel	2,3	1,3	2,5
		A szervezetnél nem kialakult vagy nem megfelelő a közbeszerzési rendszer	2,5	1,3	3,3
		Közbeszerzési ajánlati dokumentáció nem megfelelő minőségű	2,5	1,0	2,5
		Közbeszerzési eljárás elhúzódik	2,0	1,5	2,8
		Megtámadják a lefolytatott közbeszerzési eljárást	2,3	1,3	2,8
		Korrupció veszélye a közbeszerzésben	2,5	1,0	2,5
6.	Működésből, üzemeltetésből eredő kockázatok	A szervezet nem rendelkezik beruházási, fejlesztési tervekkel, illetve a tervek nem aktualizáltak, azok felülvizsgálata nem biztosított	2,3	1,5	3,8
		A szervezeti vagyon, eszközök megfelelő működtetése és állagmegővése nem biztosított	2,0	1,3	2,3
		Az üzemeltetési feladatoknak nincs felelős a szervezeten belül	2,5	1,5	3,8
		A szervezet nem rendelkezik megfelelő számviteli nyilvántartási rendszerrel	2,5	1,0	2,5
7.	Számviteli folyamatokkal kapcsolatos kockázatok	A szervezet beszámolósi rendszere nem megbízható	2,5	1,0	2,5
		A szervezet nem tesz időben eleget a beszámolósi kötelezettségeknek	2,0	1,0	2,0

		A szervezet nem követi folyamatosan nyomon a könyvvezetéssel kapcsolatos jogi szabályozási előírások változásait	2,3	1,0	2,3
		A szakmai és adminisztratív feladatok ellátására nem áll rendelkezésre elegendő munkacsoportkapacitás	2,8	2,5	7,0
		A rendelkezésre álló munkaerő nem rendelkezik megfelelő végzettséggel és/vagy szakmai tapasztalattal	2,5	2,3	4,8
		Új munkatársak betanítására nincs megfelelő kapacitás, idő	1,8	2,3	3,8
		A munkatársak feladat- és felelősségi köre nem kellően részletes/meghatározott, nem megfelelően elhatárolt, nem megfelelően kommunikált	2,0	1,5	2,5
		A szervezetenél nincs kialakult képzési rendszer vagy elavult, esetleg „diszkriminatív” (pl. folyamatosan csak bizonyos szervezeti egységek / munkavállalók részesülnek képzésben)	1,8	1,5	2,3
		Magas fluktuáció	2,8	3,0	7,0
8.	Humán erőforrás-gazdálkodásban rejlő kockázatok	Szervezeti bizonytalanság (pl. várható átalakulás, megszűnés, működési támogatás hiánya, stb.)	2,8	2,3	6,0
		A belső kontrollrendszer egyes elemei (pl. kontrolltevékenység, monitoring, stb.) hiányoznak a szervezetenél, vagy nem megfelelően működnek	2,5	2,0	4,8
		Egyes folyamatokat hosszabb ideje nem ellenőriztek	2,3	1,3	3,3
		Egyes folyamatokra vonatkozóan: a korábbi ellenőrzések súlyos hibákat tártak fel	2,3	1,3	3,0
		Formális kontrollok lassítják a folyamatot	1,8	1,5	2,3
		Szabálytalanságkezelés nem megfelelő	2,3	1,3	3,0
		Csak EU-s / hazai ellenőrző szervek tárják fel a szabálytalanságokat	1,5	1,3	2,3
		A belső ellenőrzés nem tárja fel az igazsághoz tartozó problémákat	2,3	1,0	2,3
9.	Az irányítási, a belső kontrollrendszerben és a belső ellenőrzésben rejlő kockázatok (pénzügyi irányítás és kontroll) folyamatok	Az ellenőrzésen feltárt problémák nyomon követése nem megfelelő	2,0	1,3	2,8
10.	Összesített kockázati érték				3,7

Az intézmények által megállapított összesített átlagos kockázati érték 3,7. A fenti táblázatból látható, hogy a kockázatok nem érték el a tűréshatárt (8 feletti) értékeket.

A Belső Ellenőrzési Iroda a kockázateértékelése során egyrészt figyelembe vette a szervezet nagyságát és tagoltságát, a szervezeti átalakulást, az újonnan átvett feladatokat, másrészt az ellenőrzések tapasztalatai meghatározóak voltak a kockázatok értékelésekor.

[Handwritten signature]

Átlagos kockázati érték



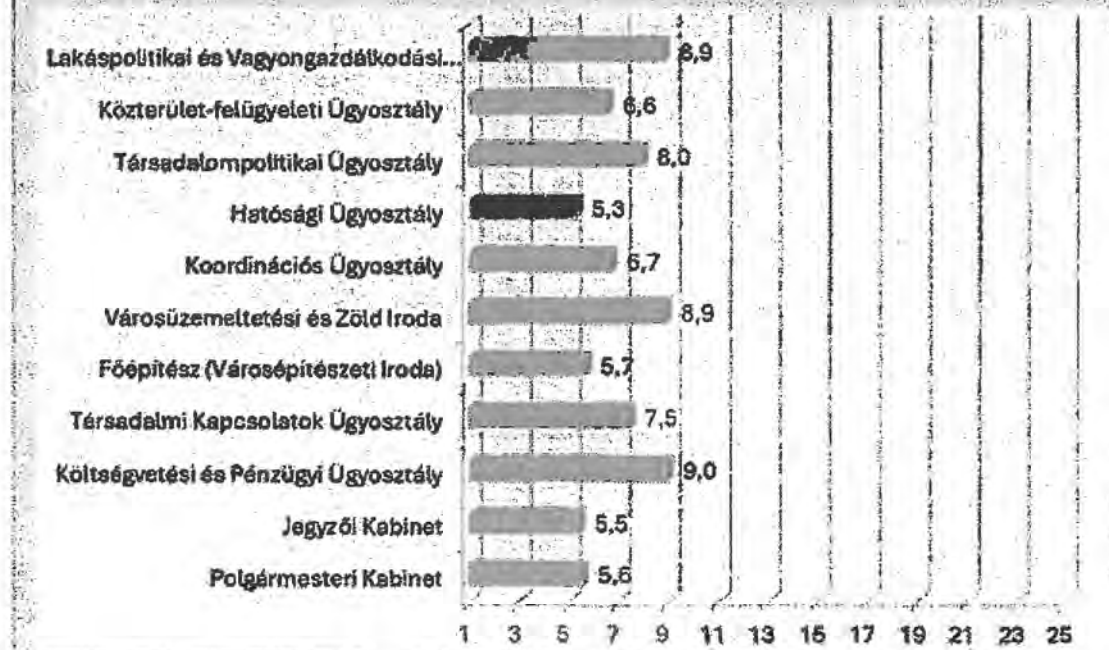
A fentiekből látható, hogy egyik intézményt sem soroltuk tűréshatár feletti kockázatba.

2. Polgármesteri Hivatal

A belső ellenőrzésnek részletesen meg kell ismernie és megértenie a fő- és alfolyamatokat, azonosítania kell a folyamathoz kapcsolódó jelentős kockázatokat. Ehhez segítséget nyújt a Hivatalban működtetett integrált kockázatelemzés. Az integrált kockázatelemzés eredményének a megismerése mellett információt is gyűjtöttünk az önkormányzat szervezeteinek vezetőitől a 2026. évi ellenőrzési tervet megalapozó kockázatelemzéshez. Megkérdeztük, hogy melyek a legfőbb célkitűzések, melyek a kritikus folyamatok, tényezők, körülmények. Mit látnak a legnagyobb kockázatnak, illetve az azonosított kockázatot kezelik-e, történt-e olyan változás, amely különös figyelmet igényel a következő években. A vezetők fontos és részletes információkat adtak a tervezés elkészítéséhez.

A Belső Ellenőrzési Iroda – figyelembe véve a fentieket, illetve a szervezet nagyságát és tagoltságát – következőképpen értékelte a szervezeti egységek kockázatait:

Átlagos kockázati érték



A Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály, a Lakáspolitikai és Vagyongazdálkodási Ügyosztály, a Városüzemeltetési és Zöld Iroda és a Társadalompolitikai Ügyosztály kockázatai haladták meg a tűréshatárt.

3. Nemzetiségi önkormányzatok

A Belső Ellenőrzési Iroda következőképpen értékelte a nemzetiségi önkormányzatok kockázatait:



A Kockázatelemzési mátrix szerint a nemzetiségi önkormányzatok kockázatai 5,2-5,3 volt, mely nem érte el a tűréshatárt (8,0 értéket).

A kockázatelemzés során meghatározott magasabb kockázatú tevékenységeket, területeket, a kockázatelemzésben résztvevők által megfogalmazott témajavaslatokat, a Jegyző javaslatát, az előző évben el nem végzett vizsgálatokat, valamint az elmúlt 3 évben nem ellenőrzött területeket figyelembe véve kerülnek megtervezésre az éves munkatervben az elvégzendő vizsgálatok.

Budapest, 2025. október 7.



Ludvig Éva
irodavezető

A kockázatelemzés összesítését megalapozó ^{29.} *tételes mennyiségű mellékletet költségkímélés miatt nem csatoltuk e dokumentumhoz. A Hivatal szervezeti egységei, az intézmények és a nemzetiségi önkormányzatok, illetve a belső ellenőrök által készített kockázatelemzések a Belső Ellenőrzési Irodán megtalálhatóak és megtekinthetőek.*

[Handwritten signature] ⁹ 18

2026. évi ellenőrzési munkaterv

Sorszám	Az ellenőrzött szerv, szervezeti egység	Ellenőrzés tárgya	Ellenőrzés célja	Ázonosított kockázati tényezők	Ellenőrzési módszer	Ellenőrzés típusa	Ellenőrzendő időszak	Ellenőrzés időtartama napban	Megvalósítási állapot
2026. évi ellenőrzési munkaterv, kapcsolódó táblázat									
1.	Józsefvárosi Óvodák	A belső kontrollrendszer kiértékelésének és módosításának vizsgálata	Annak vizsgálata, hogy megfelelően alakult-e és a belső kontrollrendszer elemei, illetve az előző évi szabályzatok hatékony és eredményes és gazdaságos működésén.	Kockázatelemzés II/1	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata, rendszeres működésének vizsgálata, tesztelés	Rendszer	2025. év I. negyedév	26	126
2.	Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ	Az idősek számára nyújtott napi ellátás vizsgálata (állami támogatás igénylése, tárgyi és személyi feltételeknek a vizsgálata)	Annak vizsgálata, hogy az intézmény a jogszabályoknak megfelelően igényli-e a költségvetési támogatást, illetve az előirányzott és szakmai feltételeknek megfelelő-e a az ellátás.	Kockázatelemzés II/1	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata	Rendszer	2025. év és 2026. év I. negyedév	26	100
3.	Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Információs Iroda	Számítástechnikai eszközök feltételeinek, telepítése, nyilvántartása (személyi hardverek) vizsgálata	Annak vizsgálata, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatalnál a számítástechnikai eszközök nyilvántartása, telepítése és felújítása a jogszabályoknak és a belső szabályzatoknak megfelelő-e.	Kockázatelemzés II/2	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata, rendszeres működésének vizsgálata, tesztelés	Pénzügyi	2024. és 2026. év I. negyedév	20	80
4.	Józsefvárosi Szent Kozma Egészségügyi Központ	TMK és a kórházban, javítási munkák vizsgálata	Annak vizsgálata, hogy az intézményben gondoskodnak-e az eszközök tervezett működésének biztosításáról a várhatóan megkezdődő karbantartásról a várhatóan megkezdődő munkák megelőzése érdekében, javítási munkák időben történő megkezdésére.	Kockázatelemzés II/1	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata, rendszeres működésének vizsgálata, tesztelés	Rendszer	2025. és 2026. év III. negyedév	20	80
5.	Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal	Támogatások nyújtásának és elszámolásának vizsgálata (civil szervezetek)	Annak vizsgálata, hogy a támogatások pályázati, odaítélés, folyósítása, nyilvántartása, felhasználása szabályosan, átláthatóan és időben történő-e.	Kockázatelemzés II/2	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata, rendszeres működésének vizsgálata, tesztelés	Rendszer	2024. és 2025. év IV. negyedév	30	30
Táblázat az 1. és 2. táblázat alapján a 2026. évi ellenőrzési munkaterv végzett ellenőrzéséről									
1.	Bajcsó Területi Igazgatóság, Nemzeti Erőforrás Minisztérium, Nemzeti Erőforrás Minisztérium	A pénzügyi szabályzatok kiértékelésének vizsgálata (pénzügyi pénzügyek, pénzügyi pénzügyek)	Annak vizsgálata, hogy a pénzügyi szabályzatok, valamint az ezek alapján szolgáló számviteli nyilvántartások, illetve az alapdokumentumok a jogszabályoknak és a belső szabályzatoknak megfelelően működnek-e.	Kockázatelemzés II/3	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvántartások vizsgálata, rendszeres működésének vizsgálata, tesztelés	Pénzügyi	2025. és 2026. év II. negyedév	30	0

A munkatervet jóváhagyom:

Tudósik Edit István
Jegyző

MUNKAI DŐ MÉRLEG

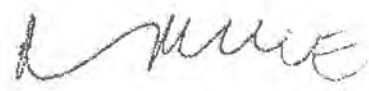
**AZ ÉVES ELLENŐRZÉSI TERV VÉGREHAJTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES KAPACITÁS
MEGHATÁROZÁSÁRA**
2016. évi

Munkafeladat	Átlagos munkaidő (óra)	Előzetes (óra)	Összesen (óra)
Általános munkaidő	28,0	2,0	30,0
Kisbővítmény	49,0	2,0	51,0
Fizetési ütemek	8,0	2,0	10,0
Fizetési szabadság (állagosa)	36,0	2,0	38,0
Állagosa bejegyzés	5,0	2,0	7,0
Általános munkaidő	28,0	2,0	30,0
Ügyeleti ellenőrzések végrehajtása	16,0	2,0	18,0
Ügyeleti feladat végrehajtása	10,0	2,0	12,0
Ügyeleti feladat végrehajtása (Ügyeleti feladat végrehajtása)	16,0	2,0	18,0
Kockázatelemzés és éves ellenőrzési munkaterv elkészítése	12,0	1,5	13,5
Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés elkészítése, ellenőrzési kézikönyv módosítás	12,0	1,0	13,0
Ellenőrzésre felkészülés, jelentéstervezetek, jelentések továbbításának adminisztrációja, észrevételekre válasz, intézkedési tervek, beszámolók jóváhagyására javaslat készítés	18,0	2,0	20,0
Vezetői értekezletek, nyitó és záró értekezletek	10,0	2,0	12,0
Osztályvezetői feladatok (ellenőrzések koordinálása, jelentések felülvizsgálása, ellenőrzések nyilvántartása, minőségellenőrzés, teljesítményértékelés)	40,0	1,0	41,0
Képzés	5,0	2,0	7,0
Bkr, szerint előírt tanácsadói tevékenység	60,0	1,0	61,0
Számonkérő ellenőrzés 10 % (a pénzügyminisztériumi útmutató szerint a nettó munkaidő 10-30 %-a szinten (tervezendő))	30,0	2,0	32,0
Összes munkaidő (szükséges)	28,0	2,0	30,0
Az éves ellenőrzési terv végrehajtásához szükséges (terven belüli és azon túli) (feladatok időigénye)	106,0	2,0	108,0
Kapott (előzetes)	8,0	1,0	9,0

[Handwritten signature]
10

Tudás- és Készség Leltár, illetve Fejlesztési Terv

Megnevezés	Értékelés (1-5)	Fejlesztési terv (az 1-2-3-asra értékelt kategóriák fejlesztést igényelnek)	Státusz
(1 – nincs /gyenge; 2 – elégséges; 3 – folyamatban/közepes; 4 – átlagos; 5 – van/átlag feletti)			
Szakmai végzettség és ismeretek			
Szakirányú felsőfokú végzettség	4		2
Közigazgatási szakvizsga	4		2
Mérlegképes könyvelő	5		2
Másoddiploma, posztgraduális végzettség	4		1
Informatikai ismeretek	4		2
Közbeszerzési ismeretek	2	Képzési tervben figyelembe veendő	1
Közösségi támogatások ellenőrzési ismeretek	4		2
Okleveles könyvvizsgáló	1		2
Okleveles belső ellenőr (CIA)	1		2
Államigazgatási ismeretek	4		1
Vonatkozó hazai jogszabályi környezet ismerete	4		2
Államháztartási, költségvetési ismeretek	4		2
Adózási ismeretek	4		2
Belső szabályzatok ismerete	5		2
A költségvetési szerv ismerete	5		2



21

Információ és menedzsment			
Adatgyűjtés és háttértudás fejlesztése (feladathoz kapcsolódó)	5		2
Információ szintetizálása	5		2
Az ellenőrzési munka megfelelő dokumentálása (íratminták, munkalapok használata, ellenőrzési bizonyítékok gyűjtése stb.)	5		2
Önképzés, kiegészítő adatgyűjtés (feladatvégzésen túl)	5		2
Tudásmegosztás, információ áramoltatás	5		2
Módszeres és rendszerszemléletű gondolkodás			
Az ellenőrzési módszertanok ismerete és alkalmazása	4		2
Folyamatok elemzése	5		2
Folyamatok átlátása, lényegi pontok megítélése	4		2
Kockázati tényezők felismerése, jelzése	5		2
Kontroll eljárások azonosítása, elemzése	5		2
Probléma felismerés	5		2
Probléma megoldási készség	5		2
Kreatív javaslatok kialakítása	4		2
Végrehajthatóság-központú gondolkodás (gyakorlatias megállapítások és javaslatok)	4		2
Kommunikáció és együttműködés			
Megállapítások pontos, következetes és tömör írásba foglalása	5		2
Szóbeli kommunikációs készség	5		2
Írásbeli kommunikációs készség	5		2
Idegen nyelv ismerete	2		1
Tárgyalóképesség	5		2

Együttműködő készség (szervezetten belül)	4		2
Kapcsolattartás külső partnerekkel	5		2
Csoportos megoldások segítése	4		2
Attitűd			
Felelősségtudat, elkötelezettség a munkavégzésben	5		2
Precizitás	5		2
Határidők teljesítése, időgazdálkodás	4	Nagyobb figyelmet kell fordítani a határidők betartására	2
Informatikai ismeretek			
Szövegszerkesztés	5		2
Táblázatkezelés	4		2
Prezentációkészítés	4		2
Közös meghajtó használata	5		2
A költségvetési szervnél használt informatikai rendszerek ismerete	4		2
Vezetői kompetenciák			
Elvégzett munka nyomon követése, ellenőrzése	5		1
Visszajelzés az elért eredményekről	5		1
Visszajelzés a hibákról	5		1
Önképzési lehetőség biztosítása a munkatársak részére	4		1
Belső képzés	4		1
Határidők betartása /betartatása	4		1
Egyértelmű feladat meghatározás	4		1
Delegálás	5		1
Háttéranyagok és a munkavégzéshez szükséges információk rendelkezésre bocsátása	5		1
Ütemezés / tervezés (időgazdálkodás)	4		1

Handwritten signature and date: 2013

Csapatmunka biztosítása	5		1
Csapatépítés	5		1
Változásmenedzsment	5		1

EGYÉNI KÉPZÉSI TERV

Ludvig Éva részére

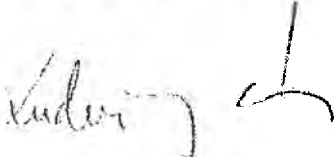
Képzési feladat, tartalom, időtartam, tanúsítvány kiadásának feltétele	Előirányzat
Jogszabályváltozást követő továbbképzés	évente legalább egy alkalommal
Belső ellenőri kötelező továbbképzés (ÁBPE II.)	2026. december 31-ig
Mérlegképes könyvelő kötelező továbbképzés	évente legalább egy alkalommal (két nap)
Ellenőrzési módszertani továbbképzés	évente legalább egy alkalommal

Budapest, 2025. november 4.

Jóváhagyta:

dr. Töröcsik Edit Julianna
jegyző

A képzési tervet tudomásul veszem:


Ludvig Éva
belső ellenőrzési vezető

EGYÉNI KÉPZÉSI TERV

Váradi Zsanett részére

Egyéni képzési feladatok	Elvégzési időpont
Jogszabályváltozást követő továbbképzés	évente legalább kétfő alkalommal
Mérlegképes könyvelő kötelező továbbképzés	évente legalább egy alkalommal (két nap)
Ellenőrzési módszertani továbbképzés	évente legalább egy alkalommal

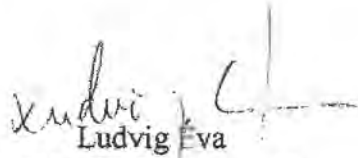
Budapest, 2025. november 4.

Javánagyta:

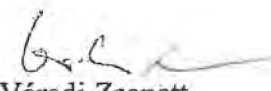


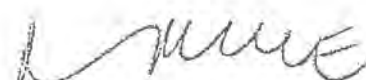
dr. Töröcsik Edit Julianna
jegyző

A képzési tervet készítette:


Ludvig Éva
belső ellenőrzési vezető

A képzési tervet tudomásul veszem:


Váradi Zsanett
belső ellenőr



Létszám és erőforrás

6. számú melléklet

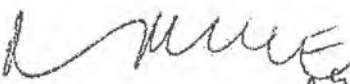
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat	Belső ellenőr közszolgálati jogviszonyban ²				Saját erőforrás összesen		Külső szolgáltató ³		Külső erőforrás összesen		Bruttó Erőforrás összesen	
	terv (01.01.)		tény (12.31.)		terv	tény	terv	tény	terv	tény	terv	tény
	betöltendő álláshely (fő) ⁴		rendelkezésre álló létszám (fő) ⁴		ellenőri nap		fő		ellenőri nap		ellenőri nap	
Helyi önkormányzat összesen (I.+II.)	2,00	0,00	2,00	0,00	408,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	408,00	0,00
Polgármesteri hivatal összesen	2,00		2,00		408,00						408,00	0,00
Irányított szervezetek összesen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

[Handwritten signature]

Tevékenységek

8. számú melléklet

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat	Ellenőrzések összesen ¹			Tanácsadás			Képzés			Egyéb tevékenység ²			Saját kapacitás összesen ³			Külső kapacitás összesen ⁴			Kapacitás összesen		
	terv	tény	terv	terv	tény	terv	terv	tény	terv	terv	tény	terv	terv	tény	terv	terv	tény	terv	terv	tény	tény
	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap	külső ellenőri nap	saját ellenőri nap
Helyi önkormányzat összesen (I.+II.)	212,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	128,00	0,00	0,00	408,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	408,00	0,00	0,00
Polgármesteri hivatal összesen	212,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	128,00	0,00	0,00	408,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	408,00	0,00	0,00
Éves Ellenőrzési Terv alapján	152,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	128,00	0,00	0,00	348,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	348,00	0,00	0,00
Saját szervezeteinél	50,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	126,00	0,00	0,00	246,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	246,00	0,00	0,00
Irányított szervezetnél (irányítóként végzett)	72,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	72,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	72,00	0,00	0,00
Egyéb ellenőrzések	30,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30,00	0,00	0,00
Soron kívüli kapacitás	60,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60,00	0,00	0,00
Irányított szervezetek összesen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00





Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιοζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat ügyei intézésének céljából mobiltelefon és mobil internet használata továbbra is szükséges, ezért javaslom, hogy távközlési és mobil online szolgáltatás költségtérítését 2026. január 01. napjától 2026. december 31. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület tagjai részére. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat ennek megfelelően a következőket javasolja:

Argirász Mária elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nemzetiségi közügyek intézése céljából 2026. január 01. napjától 2026. december 31. napjáig tartandó időszakra mobil telefonszámla költség megtérítésére kötelezettséget vállal. A vállalt költségtérítés összege számla ellenében legfeljebb havi bruttó 13.000,- Ft/fő számlázott díj, plusz az átvállalt díjhoz igazodó járulékok. A mobiltelefonon történő internet szolgáltatások és beszélgetések összesen 13.000,- Ft/fő/hó összeghatárig való megtérítésére a képviselő részére – tekintettel arra, hogy Argirász Mária elnök-helyettes nem a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatallal szerződött telefon szolgáltatóval áll jogviszonyban – a bankszámlájára utalással történik.

Józsefvárosi Görög Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal nevére szóló SIM kártya használatából credő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 13.000 Ft/hó erejéig a használat mentesíti a díjak megfizetése alól, 2026. január 01. napjától 2026. december 31. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal részére. A telefonköltség tekintetében a telefonszámlában a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.

Az elnök nem kívánja igénybe venni a telefonköltségek megtérítését 2026. évre, arról lemondott.

A költségek viselője a Józsefvárosi Görög Önkormányzat. Pénzügyi fedezetét legfeljebb bruttó 329.479 Ft összegben a 2026. évi központi működési támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I.26.) számú határozata
telefonköltségek meghatározásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) Argirász Mária elnök-helyettes részére a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nemzetiségi közügyek intézése céljából 2026. január 01. napjától 2026. december 31. napjáig tartandó időszakra mobiltelefon számla költség megtérítésére kötelezettséget vállal. A vállalt költségtérítés összege legfeljebb havi bruttó 13.000, - Ft/fő számlázott díj, plusz az átvállalt díjhoz igazodó járulékok mindenkor együttes összege. A mobiltelefonon történő internet szolgáltatások és beszélgetések összesen számla ellenében legfeljebb bruttó 13.000, - Ft/fő/hó összeghatárig való megtérítése, – tekintettel arra, hogy Argirász Mária képviselő nem a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatallal szerződött telefon szolgáltatóval áll jogviszonyban – a képviselő bankszámlájára utalással történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Görög Önkormányzat. A telefonköltség tekintetében a telefonszámlában a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magáncélú és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.

b) a Józsefvárosi Görög Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Topalidis László nemzetiségi önkormányzati képviselő használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal nevére szóló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 13.000 Ft erejéig a használatot mentesíti a díjak megfizetése alól 2026. január 01. napjától— 2026. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig a Józsefvárosi Görög Önkormányzat, a –költségkereten felüli összeget a képviselő köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére; A telefonköltség tekintetében a telefonszámlában a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magáncélú és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Görög Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.

c) tudomásul veszi Bozonasz Irini elnök nyilatkozatát, mely szerint telefonköltség térítésre 2026. évben nem tart igényt, arról lemond. A lemondó nyilatkozat az előterjesztés mellékletét képezi.

2. az 1. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 329.479 Ft összegben - mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő adókat 17.472 Ft összegben - fedezetet biztosít a 2026. évi központi működési támogatás

Felelős: Bozonasz Irini elnök
Határidő: 2026. december 31.

Budapest, 2026. január 21.

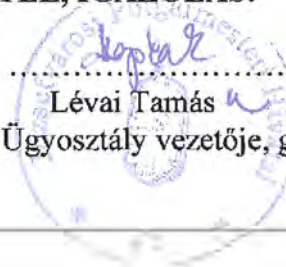


ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini – Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21.



Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Melléklet

Józsefvárosi Görög Önkormányzat
1082 Budapest Baross utca 63-67.

Nyilatkozat

Tisztelt Józsefvárosi Görög Önkormányzat!

Alulírott Bozonasz Irini, mint a Józsefvárosi Görög Önkormányzat nemzetiségi önkormányzati képviselője nyilatkozom, hogy 2026. január 01. napjától -2026. december 31. napjáig mobiltelefon költségtérítést nem kívánom igénybe venni, arról lemondok.

Budapest, 2026. január 21.

Tisztelettel: Bozonasz Irini

elnök



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 26/2025. (IV. 07.) számú határozata értelmében 2025. évben sikeres pályázatot nyújtott be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatásra.

A települési önkormányzat által 2025. évre nyújtott nemzetiségi pályázati támogatás 700.000 Ft összegéből nincs visszafizetendő kötelezettsége.

Javaslom az elszámolásról a beszámoló elfogadását a csatolt melléklet szerint.

Melléklet:

1. számú melléklet települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott nemzetiségi pályázati támogatás szakmai beszámoló
2. számú melléklet települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott nemzetiségi pályázati támogatás pénzügyi összesítő

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I.26.) számú határozata
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2025. évi
nemzetiségi pályázati támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a települési önkormányzat által 2025. évben nyújtott pályázati támogatás felhasználásáról készült beszámolót a határozat 1. és 2. számú melléklete szerinti tartalommal, és

megállapítja, hogy a 700.000 Ft összegű támogatásból az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. február 15.

Budapest, 2026. január ...



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



Támogatott neve: Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Címe: Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.

Támogatás jogcíme: települési önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatása

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: 700,000 Ft.

A felhasználás kezdő időpontja: 2025. 03.12.

A felhasználás végső határideje: 2025. 12. 31.

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Dohánygyári Emlékest

75/2025. (IX. 08.) számú és a módosított 70/2025. (VII.14.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025. szeptember 27-én szervezte meg a „Dohánygyári emlékester” a Ferencvárosi Művelődési Központban (helyszín: 1096 Budapest, Haller utca 27.) A rendezvény az egykori dohánygyári görög kolónia emlékét őrző, Budapest, VIII. ker. Kőbányai út 22. sz. alatti tábla koszorúzásával vette kezdetét, majd kulturális műsorral folytatódott. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat rendezvény táncbemutató költségét finanszírozta a támogatás terhére

Michalis Ganas „Mostoha hazám” című kisregény kiadása

93/2025. (X. 27.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat finanszírozta Michalis Ganas „Mostoha hazám” című kisregény kiadásának költségeit melyet a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft., a Józsefvárosi Görög Önkormányzat és a Görög Intézet közösen adott ki. A L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft. (a szerkesztési, lektorálási, tördelési és a kivitelezési munkákat, (a borítótervezést és nyomdai kivitelezését végezte 500 példányban. A kötet a Kiadó és az Intézet által közösen gondozott Σύνοψη (magyarul Szintézis) sorozatban jelent meg;

2025. december 05-én 15:00 órakor a Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.) könyvbemutatót szervezett, melyen a fellépő előadók az íróról és a műről tartottak előadást (kulturális tevékenység, előadás ,továbbá felolvastak részleteket a könyvből (versmondás) . Az író-költő megzenésített verseit egy alkalmi három tagú zenekar adta elő.

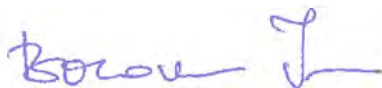
Zenés irodalmi est megszervezésére

74/2025. (IX. 08.) számú és a 45/2025. (V.14.) számú határozat szerint Józsefvárosi Görög Önkormányzat a Fővárosi Görög Önkormányzattal együttműködve Hagyományörző Görög Zenés Irodalmi Estet szervezett a Romiosyni kórus és a Mouses kórus részvételével, mely 2025. november 30-án került megrendezésre a Ferencvárosi Művelődési Központban Mikis Theodorakis és Manos Hadzidakis zeneszerzők születésük 100. évfordulójuk tiszteletére. A kísérő zenekar a Radio Taximi volt. A vetítéses előadást Bakirdzi Kalliopé tartotta. A közönség részére 100 db dalos füzetek lettek kinyomtatva. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat rendezvény zeneszolgáltatás költségét finanszírozta a támogatás terhére

A fentiek alapján a 700.000,-Ft támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a települési önkormányzat 2025. évi nemzeti pályázati támogatással összefüggésben.

Köszönjük a támogatását!

Budapest, 2026. január



Bozonasz Irini elnök

Józsefvárosi Görög Önkormányzat

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat szakmai beszámolója
a Józsefvárosi Önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatás
elszámolásához

Támogatás összege: 700.000 Ft.

Három program finanszírozására költöttük a pályázati támogatást:

1. Dohánygyári Emlékest 2025

A "Dohánygyári Emlékest 2025" programunk egy megemlékező rendezvény, a volt dohánygyári görög kolóniában élő lakosok és leszármazottjainak találkozója. 2003 óta minden év szeptember utolsó szombatján kerül megrendezésre. A volt dohánygyári kolónia több mint másfél évtizeden keresztül közel 3000 görög politikai emigránsnak szolgált otthonául. Az emlékest rendezése erősíti a görög közösség, és főleg a fiatalabb nemzedékek öazonosságának tudatát, segíti megőrizni kultúráját, és hagyományait.

A Dohánygyári Emlékest rendezvényünket 2025 szeptember 27-én szombati napon rendeztük meg. Koszorúzással kezdtük meg a megemlékező estünket 17.30-kor a Dohánygyári épületegyüttes falánál lévő emléktáblánál, ahol virágokat helyezett a Görög Követség nagykövete, a görög nemzetiség parlamenti Szószólója, a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának elnöke, a Fővárosi Görög Önkormányzat elnöke, Beloianisz község polgármestere, és több kerületi görög önkormányzat elnökei, egyesületek képviselői. A kulturális megemlékező estünket a Ferencvárosi Művelődési Központban tartottuk 18.30 órai kezdéssel. Az műsorban fellépett a Romiosyni kórus, az Ellinizmos táncegyüttes. Bakirdzi Kalliopé bölcsész, néprajzkutató vetítéses előadást tartott a dohánygyári kolóniában működő görög óvodáról, az óvónőkről, és azon „mamákról”, akik önkéntes kísérőik voltak a szülők nélkül érkező menekült gyerekeknek. A kulturális műsort követte az este 10-ig tartó görög táncház a Radio Taximi zenekar közreműködésével. A rendezvényen kb. 120 fő jelent meg. A kulturális műsorban fellépők száma 25 fő volt. Az NKUL-KP-1-2025/2-000196 számú BGA pályázaton nyertünk 600.000 Ft támogatást, amit terembérlésre és zenei szolgáltatás költségekre az Alapkezelő felé elszámoltunk. A Józsefvárosi Önkormányzat terhére 100.000 Ft-t számolunk el a az Ellinizmosz Egyesület néptáncbemutatójának költségére.







MEGHÍVÓ

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat szeretettel meghívja Önt és családját a

DOHÁNYGYÁRI EMLÉKTÁBLA KOSZORÚZÁSÁRA
2025. szeptember 27.-én, szombaton **17.30-kor**

és az azt követő **EMLÉKESTRE**
18.00-tól új helyszínen
a **Ferencvárosi Művelődési Központban**
(1096. Budapest, Haller u. 27.)

Műsorvezető és előadó: Bakirdzi Kalliope

Fellépnek:
ROMIOSYNI kórus
ELLINIZMOS táncgyűttes
RADIO TAXIMI zenekar

Főszervező:
Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Támogatók:
XV. ker. Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Józsefvárosi Önkormányzat



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Αυτοδιοίκηση Ελλήνων της Józsefváros
έχει την τιμή να σας προσκαλέσει στην

ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΣΤΕΦΑΝΩΝ ΣΤΗΝ
ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΠΛΑΚΑ ΤΟΥ ΔΟΗÁΝΥΓΥÁΡ
το Σάββατο 27 Σεπτεμβρίου 2025 και ώρα 5.30 μμ.
και την ακόλουθη

ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΜΝΗΜΗΣ
που θα διεξαχθεί από τις **6.00 μ.μ.** σε νέο χώρο,
Ferencvárosi Művelődési Központ
(1096 Budapest, Haller u. 27.)

Παρουσίαση και ομιλίες: Μηκαριτζή Καλλιόπη

Στο πρόγραμμα συμμετέχουν:
χορωδία ROMIOSYNI
χορευτικό ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ
μουσικό σχήμα "RADIO TAXIMI"

Διοργάνωση:
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων της Józsefváros

Χορηγοί:
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων 15ου Διαμερισμάτων
Αυτοδιοίκηση Józsefváros



2. Zenés irodalmi Est „Theodorakis-Hatzidakis 100” c. rendezvényéről

Az emlékkoncerttel tisztelegtünk 2025 november 30-án Mikis Theoddorakis és Manos Hatzidakis előtt 100. születésnapjuk alkalmából a Ferencvárosi Művelődési Központban. A koncert fő fellépője a Romiosyni kórus volt, meghívott vendégként szerepelt az új Mouses kórus. Szólót énekeltek: Frei Erika, Radis Afrodité, Petridisz Hrisztosz. Őket kísérő zenekar a Radio Taximi volt. A két zeneszerző életét és munkásságát Bakirdzi Kalliopé mutatta be vetítéses előadás keretében. A közön éneklés érdekében 100 db dalosfüzetet nyomtattunk ki, és kiosztottuk a közönség részére.

Együttműködők voltak: a Fővárosi Görög Önkormányzat és a II. kerületi Görög Önkormányzat. A rendezvény teljes költsége: 1.372.000 Ft.

Ebből a Józsefvárosi Görög Önkormányzat: 700.000-, Fővárosi Görög Önkormányzat: 472.000- II. ker. Görög Önkormányzat: 200.000-.Ft-tal támogatta.

A Józsefvárosi Önkormányzat nemzetiségi pályázat terhére 227.500- Ft elszámolva a zeneszolgáltatás költségeire.









3. Mihalis Gannas Mostoha hazám című elbeszélő költemény magyar nyelvű kiadása

Michalis Ganas, a görög kortárs irodalom egyik legfontosabb költője, 2024 november 12 -én halt meg. Életének első éveit menekültként először Albániában, majd 1948-tól a magyarországi Beloiannis faluban élte. 1954-ben a részleges amnesztiának köszönhetően a család visszatelepülhetett szülőhazájába. A „Mostoha Haza” című kötete a görög polgárháború és a hazájától való elszakítás éveiről szól. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat 93/2025. (X. 27.) számú határozata alapján a finanszírozta Michalis Ganas „Mostoha hazám” című kisregény kiadásának költségeit, melyet a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft., a Józsefvárosi Görög Önkormányzat és a Görög Intézet közösen adott ki. A L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft. a szerkesztési, lektorálási, – tördelési és a kivitelezési munkákat, a borítótervezést és nyomdai kivitelezését végezte 500 példányban. A kötet a Kiadó és a Görög Intézet által közösen gondozott Σύνοψη (magyarul Szintézis) sorozatban jelent meg; 2025. december 05-én 15:00 órakor a Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.) könyvbemutatót szerveztünk, melyen a fellépő előadók az íróról és a műről tartottak előadást, továbbá felolvastak részleteket a könyvből. Az író-költő megzenésített verseit erre az alkalomra összeállt három tagú zenekar adta elő. A könyvbemutatót részt vett Michalis Ganas író-költő özvegye, aki meghívásunkra erre az eseményre érkezett Athénból. Szintén részt vett a görögországi Nestorio város polgármestere és 6 tagú képviselői delegációja, valamint a Görög Országos Önkormányzat elnöke.

Az NKUL-KP-1-2025/3-000292 számú BGA pályázaton nyertünk 800.000 Ft támogatást, melyet a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft-vel kötött eseti megállapodás szerint a könyv kiadás költségeinek finanszírozására fordítottuk.

A Józsefvárosi Önkormányzat nemzetiségi pályázat terhére lett elszámolva:

1. Műfordítás görög nyelvről magyar nyelvre	202.510-
2. Könyvbemutató- versmondás	19.990-
3. Könyvbemutató- életrajzi előadás	60.000-
4. Könyvbemutató- kulturális tevékenység	90.000-
Összesen	372.500-







1/a. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP
2025. évi települési pályázati támogatás

Támogatott neve: Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2025.03.12. - 2025.12.31
Támogatás célja a támogatási szerződés szerint: Görög kulturális örökség ápolása és bemutatása emléket, zónás irodalmi program és görög költő műveinek magyar nyelvű kiadás

Székhelye: 1082 Budapest, Baross utca 63-67

Támogatás összege: 700 000 Ft			Felhasznált összeg: 700 000 Ft			Fel nem használt támogatás: 0 Ft		
Csatolt számla							Kifizetés	
Sorszám	Bizonylat sorszáma	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Csatolt bizonylat sorszáma /bankszámla kivonat, pénzügyi bizonylat/
1.	2025/031	Ellinikosz E. o. utalás	2025.10.07	7025,75:25 Dollánygári Eméket fénckemulató	100 000	100 000	Utalás	031/2025-2025.10.07.
2.	2025/44	Závori Andrea	2025.12.15	93:25 Mostoha hazám könyv kiadása, könyvbarátok, versmondás	19 990	19 990	Utalás	044/2025-2025.12.15.
3.	2025/44	Pons Prima Kft.	2025.12.15	93:25 Mostoha hazám könyv kiadása, fénckemulató	372 002	202 510	Utalás	044/2025-2025.12.15.
4.	2025/43	Bakó Zoltán Kft.	2025.12.11	93:25 Mostoha hazám könyv kiadása, előadás	60 000	60 000	Utalás	043/2025-2025.12.11.
5.	2025/43	Ellinikosz E. o. utalás	2025.12.11	93:25 Mostoha hazám könyv kiadása, kulturális tevékenység	90 000	90 000	Utalás	043/2025-2025.12.11.
6.	2025/042	Mosidás Gr. ius Vállalkozó	2025.12.09	74:25 Zoltán Iródlant csi, zeneszerzés	350 000	227 500	Utalás	042/2025-2025.12.09.
Összesen:					991 992	700 000		

*Bruttó 200.000,-Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kiállítás dátuma: Budapest, 2026. január

Cégszerű aláírás és pecsét

1/b. számú melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	Számla sorszáma
---------	-------------------	----------------------	---------------------------------------	-----------------

* A rendezvényről fotó, megítvő és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kiállítás dátuma: Budapest, 2025. december

Cégszerű aláírás és pecsét

1/b. számú melléklet

Ssz.	Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetében *		
	Rendezvény dátuma:	Rendezvény helyszíne:	Részvevők becsült száma
1.	2025.09.27	Ferencvárosi Művelődési Központ 1096 Budapest, Haller utca 27.)	2025/031
2.	2025.12.05	Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.	2025/44
3.	2025.12.06	Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.	2025/44
4.	2025.12.07	Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.	2025/43
5.	2025.12.08	Bonbonier Kávézó termében (1092 Budapest, Ráday utca 25-27.	2025/43
	2025.11.30	Ferencvárosi Művelődési Központ 1096 Budapest, Haller utca 27.)	2025/042

* A rendezvényről foto, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Cégszerű aláírás, pecsét

Budapest, 2026. január ...



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γκόζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

6. napirendi pontja

Cím: Javaslat vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 103. § (1) bekezdése értelmében minden nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig az Njtv. 2. melléklete szerinti vagyonynyilatkozatot köteles tenni, amelyhez csatolnia kell a vele egy háztartásban élő házastársának vagy élettársának és gyermekének vagyonynyilatkozatát. Az Njtv. 103. § (3) bekezdésének 2023. július 21-től hatályos módosítására tekintettel a vagyonynyilatkozatot a helyi nemzetiségi önkormányzatok esetén a jegyző tartja nyilván. A vagyonynyilatkozat ellenőrzését a szervezeti és működési szabályzatban erre kijelölt bizottság vagy legalább két képviselő önállóan végzi. A kijelölt képviselő vagyonynyilatkozatát a másik kijelölt képviselő ellenőrzi. Az ellenőrzést végzők kérelmére a jegyző az általa őrzött vagyonynyilatkozatot haladéktalanul kiadja. A képviselő vagyonynyilatkozata – az ellenőrzéshez szolgáltatott azonosító adatok kivételével – nyilvános. A képviselő hozzátartozójának vagyonynyilatkozata nem nyilvános, abba csak az ellenőrzést végzők tekinthetnek be az ellenőrzés céljából.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselői e törvényi kötelezettségüknek eleget tettek, melyről javaslom az alábbi határozat meghozatalát.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (1.26.) számú határozata
vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésének elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi Bozonasz Irini elnök tájékoztatását, mely szerint minden Józsefvárosi Görög Önkormányzati képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, eleget tett az Njtv. 103. § (1) bekezdésében foglalt vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének;

Felclős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 26.

Budapest, 2026. január 26.



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 22.

Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

7. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek az alábbi Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásának megtárgyalását:

- I. Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a NKUL-KP-1-2025/3-000292 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzetiségi kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben a 93/2025. (X. 27.) számú határozat szerint „Michalis Ganas „Mostoha haza” címmel pályázati anyag projektje megvalósult. A kisregény a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft., a Józsefvárosi Görög Önkormányzat és a Görög Intézet közös kiadásban készült el. A L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft. a szerkesztési, lektorálási, tördelési és a kivitelezési munkákat, (a borítótervezést és nyomdai kivitelezését végezte 500 példányban. A kötet a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft és a Görög Intézet által közösen gondozott Σύνοψη (magyarul Szintézis) sorozatban jelent meg. A regény 2025. december 05-én 15:00 órakor a Bonbonier Kávézó termében került bemutatásra.

A 800.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025/3-000292 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt által nyújtott támogatással összefüggésben.

- II. Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a NKUL-KP-1-2025/2-000196 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzetiségi kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben megrendezte a 75/2025. (IX. 08.) számú és a 70/2025. (VII.14.) számú határozat szerint „Dohánygyári Emlékest 2025” pályázati anyag projektjét. A program 2025. szeptember 27-én a Ferencvárosi Művelődési Központban (helyszín: 1096 Budapest, Haller utca 27.) valósult meg. A rendezvény az egykori dohánygyári görög kolónia emlékét őrző, Budapest, VIII. ker. Kőbányai út 22. sz. alatti tábla koszorúzásával vette kezdetét, majd kulturális műsorral folytatódott a Ferencvárosi Művelődési Központban.

A 600.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószámú, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott támogatással

- III. Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a NKUL-KP-1-2025-/1-000237 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzetiségi kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben megrendezte a 44/2025. (V.14.) számú határozat szerint „Pontuszi genocídium emléknap” című pályázati anyag projektjét. A megemlékező rendezvény 2025. május 19-én a Görögség Háza kertjében valósult meg. Fellépett a Kariatidák kórusa, Petridisz Hrisztosz színművész, történelmi előadást Bakirdzi Kalliopé tartott. A görögség Háza falán lévő emléktáblánál koszorúztunk és elhelyeztük mécseseinket.

A 300.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószámú, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott támogatással

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet:

1. Számú melléklet : Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú pályázat szakmai beszámoló
2. Számú melléklet: Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószámú pályázat szakmai beszámoló
3. Számú melléklet : Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/2-000237 azonosítószámú pályázat szakmai beszámoló

I. Határozati javaslat

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/3-000292
azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú számú 2025-es pályázat alapján a „Michalis Ganas „Mostoha haza” című pályázat költségeiről szóló beszámolót az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti ..
2. az elszámolás alapján a 800.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott NKUL-KP-1-2025/3-000292 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

II. Határozati javaslat

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025/2-000196
azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására**

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószámú 2025-es pályázat alapján a „Dohánygyári Emlékest 2025” című pályázat költségeiről szóló beszámolót az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti.
2. az elszámolás alapján a 600.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott NKUL-KP-1-2025/2-000196 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

III. Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata

a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázatán elnyert NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószámú pályázati támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi és elfogadja a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószámú 2025-es pályázat alapján a „Pontuszi Genocídium emléknapja” költségeiről szóló beszámolót az előterjesztés 3. számú melléklete szerint.
2. az elszámolás alapján a 300.000 Ft támogatás összegéből a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott NKUL-KP-1-2025-/1-000237 azonosítószámú pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

Budapest, 2026. január 24.



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini– Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 24.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης

Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000603 támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Görög Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000292**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: **800.000 Ft.**

A felhasználás kezdő időpontja: **2025. 01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2025. 12. 31.**

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Michalis Ganas „Mostoha haza”

NKUL-KP-1-2025/3-000292 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzetiségi kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben a 93/2025. (X. 27.) számú határozat szerint „Michalis Ganas „Mostoha haza” címmel” pályázati anyag projektje megvalósult. A kisregény a L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft., a Józsefvárosi Görög Önkormányzat és a Görög Intézet közös kiadásban készült el. A L'Harmattan Könyvkiadó és Terjesztő Kft. –(a szerkesztési, lektorálási, tördelési és a kivitelezési munkálatokat, (a borítótérvezést és nyomdai kivitelezését végezte 500 példányban. A kötet a Kiadó és az Intézet által közösen gondozott Σύνθεση (magyarul Szintézis) sorozatban jelent meg. A regény 2025. december 05-én 15:00 órákor a Bonbonier Kávézó termében került bemutatásra.

A 800.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025/3-000292 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő összefüggésben.

Köszönjük a támogatását!

Budapest, 2026. január

Bozonasz Irini elnök
Józsefvárosi Görög Önkormányzat



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000603 támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Görög Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/2-000196**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: **600.000 Ft.**

A felhasználás kezdő időpontja: **2025. 01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2025. 12. 31.**

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Dohánygyári Emlékest 2025

A NKUL-KP-1-2025/2-000196 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzeti és kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben megrendezte a 75/2025. (IX. 08.) számú és a 70/2025. (VII.14.) számú határozat szerint „Dohánygyári Emlékest 2025” pályázati anyag projektjét. A program 2025. szeptember 27-én a Ferencvárosi Művelődési Központban (helyszín: 1096 Budapest, Haller utca 27.) valósult meg. A rendezvény az egykori dohánygyári görög kolónia emlékét őrző, Budapest, VIII. ker. Kőbányai út 22. sz. alatti tábla koszorúzásával vette kezdetét, majd kulturális műsorral folytatódott a Ferencvárosi Művelődési Központban.

A 600.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025/2-000196 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő összefüggésben.

Köszönjük a támogatását!

Budapest, 2026. január

Bozonasz Irini elnök
Józsefvárosi Görög Önkormányzat



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης

Beszámoló a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025/3-000603 támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Görög Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. NKUL-KP-1-2025-/1-000237**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: **600.000 Ft.**

A felhasználás kezdő időpontja: **2025. 01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2025. 12. 31.**

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Pontuszi genocídium emléknap

NKUL-KP-1-2025-/1-000237 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő 2025. évi nemzetiségi kulturális pályázata alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2025-ben megrendezte a 44/2025. (V.14.) számú határozat szerint „Pontuszi genocídium emléknap” című pályázati anyag projektjét. A megemlékező rendezvény 2025. május 19-én a Görögség Háza kertjében valósult meg. Fellépett a Kariatidák kórusa, Petridisz Hrisztosz színművész, történelmi előadást Bakirdzi Kalliopé tartott. A görögség Háza falán lévő emléktáblánál koszorúztunk és elhelyeztük mécseseinket.

A 300.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége NKUL-KP-1-2025-/1-000237 számú, Bethlen Gábor Alapkezelő összefüggésben.

.

Köszönjük a támogatását!

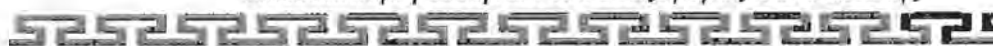
Budapest, 2026. január

Bozonasz Irini elnök
Józsefvárosi Görög Önkormányzat



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 22. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
8. napirendi pontja

Cím: Javaslat Görög farsangi rendezvényen való részvételről

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő Testületet, hogy a XV. kerületi Görög Önkormányzat főszervezésében Görög Farsangi rendezvény valósul meg 2026. február 20-án a Csokonai Művelődési Házban (Budapest, 1153 Eötvös u. 64-66.)

Ezt az eseményt már több mint 20 éve minden évben megrendezik több görög kerületi nemzetiségi önkormányzat és egyesület összefogásával.

A rendezvény programterve:

16.00-kor kapunyitás, gyermekfoglalkozások, rajzolás-színezés, kézműves foglalkozások, ingyenes arcfestés

17.00-18.00-ig gyermek táncház a Mydros zenekarral

18.00-kor jelmezfelvonulás, székfoglaló

19.00-20.00-ig közös műsor a Helidonaki- GIE- Ellinizmosz- Mouses kórus közreműködésével

20.00-22.00-ig görög táncház a Mydros zenekarral,

közben 21.00-kor eredményhirdetés és lufivadászat

A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában a XV. kerületi Görög Önkormányzat és több kerületi görög nemzetiségi önkormányzat székhelyén, illetve a Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.

Javaslom, hogy a Józsefvárosi Görög önkormányzat számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft-tal járuljon hozzá a rendezvény dologi kiadás költségeihez, kifizetése az önkormányzatunk nevére, címére kiállított számla ellenében történjen. Pénzügyi fedezete a 2025. évi települési működési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026. (I. 26.) számú határozata

Görög farsangi rendezvényen való részvételre

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a XV. kerületi Görög Önkormányzat főszervezésében és több kerületi görög nemzetiségi önkormányzat és egyesület összefogásával részt vesz a 2026. február 20-án a Csokonai Művelődési Házban (1153 Budapest, Eötvös u. 64-66.) megrendezésre kerülő eseményen.**

2. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában a XV. kerületi Görög Önkormányzat és több kerületi görög nemzetiségi önkormányzat székhelyén, illetve a Nemzetiségi Iroda hirdetőtábláján.
3. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft összeggel járul hozzá a rendezvény dologi kiadás költségeihez.
4. pénzügyi fedezete a 2025. évi települési működési támogatás.

Felelős: Bozonasz Irini elnök
Határidő: 2026. március 31.

Budapest, 2026. január 24.




Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini – Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina – ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 24.


.....
Lévai Tamás

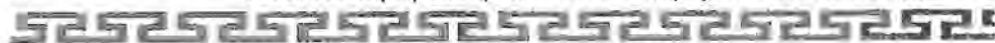
Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



Józsefvárosi Görög Önkormányzat

Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2026. január 26. napján megtartott 1. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

9. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Bozonasz Irini elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága „Theodorakis- Hadzidakis 100. Zenés irodalmi est” című rendezvény költségeire 100.000 Ft támogatást nyújtott.

A rendezvény a 90/2025. (X. 13.) számú határozat szerint a Romiosyni kórus és a Mouses kórus részvételével valósult meg 2025. november 30-án a Ferencvárosi Művelődési Központban. A program Mikis Theodorakis és Manos Hadzidakis zeneszerzők születése 100. évfordulója tiszteletére lett megrendezve.

A 100.000 Ft összegű támogatási összegből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata felé.

Javaslom az elszámolásról a beszámoló elfogadását a csatolt melléklet szerint.

1. számú melléklet: Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás pénzügyi összesítő
2. számú melléklet: Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyújtott támogatás szakmai beszámoló

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat/2026.(I.26.) számú határozata:
a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által
nyújtott támogatás elszámolására**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi és elfogadja a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által támogatott “Theodorakis-Hadzidakis 100. Zenés irodalmi est” című rendezvényről és a támogatás felhasználásáról szóló beszámolót az előterjesztés 1. és 2. számú melléklete szerinti tartalommal, és megállapítja, hogy a 100.000 Ft támogatás összegéből a

Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága pályázati támogatás kapcsán.

Felelős: Bozonasz Irini elnök

Határidő: 2026. január 30.

Budapest, 2026. január 21.



Bozonasz Irini elnök

ELŐTERJESZTŐ: Bozonasz Irini– Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. január 21.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

PÉNZÜGYI ÖSSZESÍTŐ
1. számú melléklet 174-6/2025 támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Székhely címe:	1082 Budapest, Baross utca 63-67.
Törvényes képviselő neve:	Bozonasz Irini
A megítélt támogatás összege	100 000 Ft
Felhasznált támogatás összege	100 000 Ft
Fel nem használt támogatás	0 Ft

Pénzügyi Összesítő a támogatás felhasználásáról											
Sor-szám	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A bizonylat kiállításán ak kelte	A bizonylat feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (részletek, vonatkozó határozat száma)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	M/N-2025-15	számla	Mandzurakisz Nikolas	54360363-1-42	2025.12.02	2025.11.30	74/25 és 90/25 Hagyományörző Görög Zenés Töredék estl - előadóművészeti	100 000	100 000	100 000	2025.12.03
Összesen:								100 000	100 000	100 000	

* Kiadást igazoló bizonylat típusa, különbségen: számla, bérkifizetési összesítő,



Józsefvárosi Görög Önkormányzat
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Beszámoló a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Görög Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Bozonasz Irini elnök**

Kifizetett támogatás összege: **100.000 Ft.**

A felhasználás kezdő időpontja: **2025.**

A felhasználás végső határideje: **2025.12.31.**

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük. A kifizetések és elszámolások a következő határozatok alapján történtek:

Zenés irodalmi est megszervezésére

74/2025. (IX. 08.) számú és a 45/2025. (V.14.) számú határozat szerint Józsefvárosi Görög Önkormányzat a Fővárosi Görög Önkormányzattal együttműködve Hagyományőrző Görög Zenés Irodalmi Estet szervezett a Romiosyni kórus és a Mouses kórus részvételével, mely 2025. november 30-án került megrendezésre a Ferencvárosi Művelődési Központban Mikis Theodorakis és Manos Hadzidakis zeneszerzők születésük 100. évfordulójuk tiszteletére. A kísérő zenekar a Radio Taximi volt. A vetítéses előadást Bakirdzi Kalliopé tartotta. A közönség részére 100 db dalos füzetek lettek kinyomtatva. A Józsefvárosi Görög Önkormányzat rendezvény előadó-művészet költségét finanszírozta a támogatás terhére

A fentiek alapján a 100.000,-Ft támogatási összegből az elszámolás alapján Józsefvárosi Görög Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a települési önkormányzat 2025. évi nemzetiségi pályázati támogatással összefüggésben.

Köszönjük a támogatását!

Budapest, 2026. január

Bozonasz Irini elnök
Józsefvárosi Görög Önkormányzat



Mandzurakiszk Nikolas
1085 Budapest
József Krt. 43.
Adószám: 54360363-1-42
Telefon: +36 30 514 2460

Bank neve: OTP
Bankszámlaszám:
11773085-00282194

SZÁMLA

Sorszám: MN-2025-15

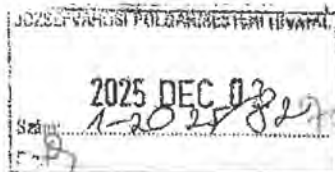
VEVŐ:

Józsefvárosi Görög Önkormányzat
1082 Budapest
Baross utca 63-67.
Adószám: 16926185-1-42

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2025.11.30.
Kiállítás dátuma: 2025.12.02.
Fizetési határidő: 2025.12.10.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Előadó-művészet	1 db	100 000	100 000	AAM	0	100 000
Összesen:			100 000		0	100 000

Alanyi adómentes: 0



[Handwritten signature]

Összesen:
100 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Zenés-irodalmi est

100.000Ft az 11600-vel 2016-tól 17-től 2025-ig tartó
támogatási kiegészítés terhére elszámolva



A minőség és mennyiség
mindenképpen meggyőző.

2025 DEC 02

Az eredetivel
mindenképpen meggyőző.

Dátum:

aláírás

A számla bizonyíték szerinti teljesítés igazolása alapszáma:	Beleíratok jellege:
Szervezeti egység címe/rend szerinti cím/ részletező kód: <i>11600</i>	- Önként vállalt
Köt.váll. azonosító száma: <i>100986</i>	- Kötelező
Kormányzati funkció: <i>084020</i>	- Állami
Költségvet. számv. számlaszám: <i>K 87</i>	(* a megfelelő aláhúzendő)
Áfa számlaszám:	A kiadás teljesítésének jogosságát és a számlán/bizonylaton szereplő ellenszolgáltatás teljesítését: <i>100 000 Ft</i> összegben igazolom.
Forrás jellegzetességei terhére kifizetendő összeg:	Bp. 2025.12.02.
Bélyegző sorszáma: 4.	<i>[Handwritten signature]</i>

Beszámoló a „Theodorakis-Hatzidakis 100” c. zenés irodalmi est rendezvényéről

Az emlékkoncerttel tisztelegtünk 2025 november 30-án Mikis Theodorakis és Manos Hatzidakis előtt 100. születésnapjuk alkalmából a Ferencvárosi Művelődési Központban.

A koncert fő fellépője a Romisyni kórus volt, meghívott vendégként szerepelt az új Mouses kórus.

Szólót énekeltek: Frei Erika, Radis Afrodité, Petridisz Hrisztosz. Őket kísérő zenekar a Radio Taximi volt.

A két zeneszerző életét és munkásságát Bakirdzi Kalliopé mutatta be.

A közön éneklés érdekében 100 db dalosfüzetet nyomtattunk ki, és kiosztottuk a közönség részére.

Együttműködők voltak: Józsefvárosi Görög Önkormányzat, II. kerületi Görög Önkormányzat, a Fővárosi Görög Önkormányzat.

A rendezvény teljes költsége: 1.372.000 Ft.

Ebből a BGA támogatása: 400.000-, Fővárosi Görög Önkormányzat: 72.000-, Józsefvárosi Görög Önkormányzat: 700.000-, II. ker. Görög Önkormányzat: 200.000-.

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Kulturális Bizottsága által nyert 100.000 Ft támogatást a rendezvény zeneszolgáltatására fordítottuk.



2025.12.20.

Baron
2025.12.20.



Rouven L.



Βασιλική Τ.